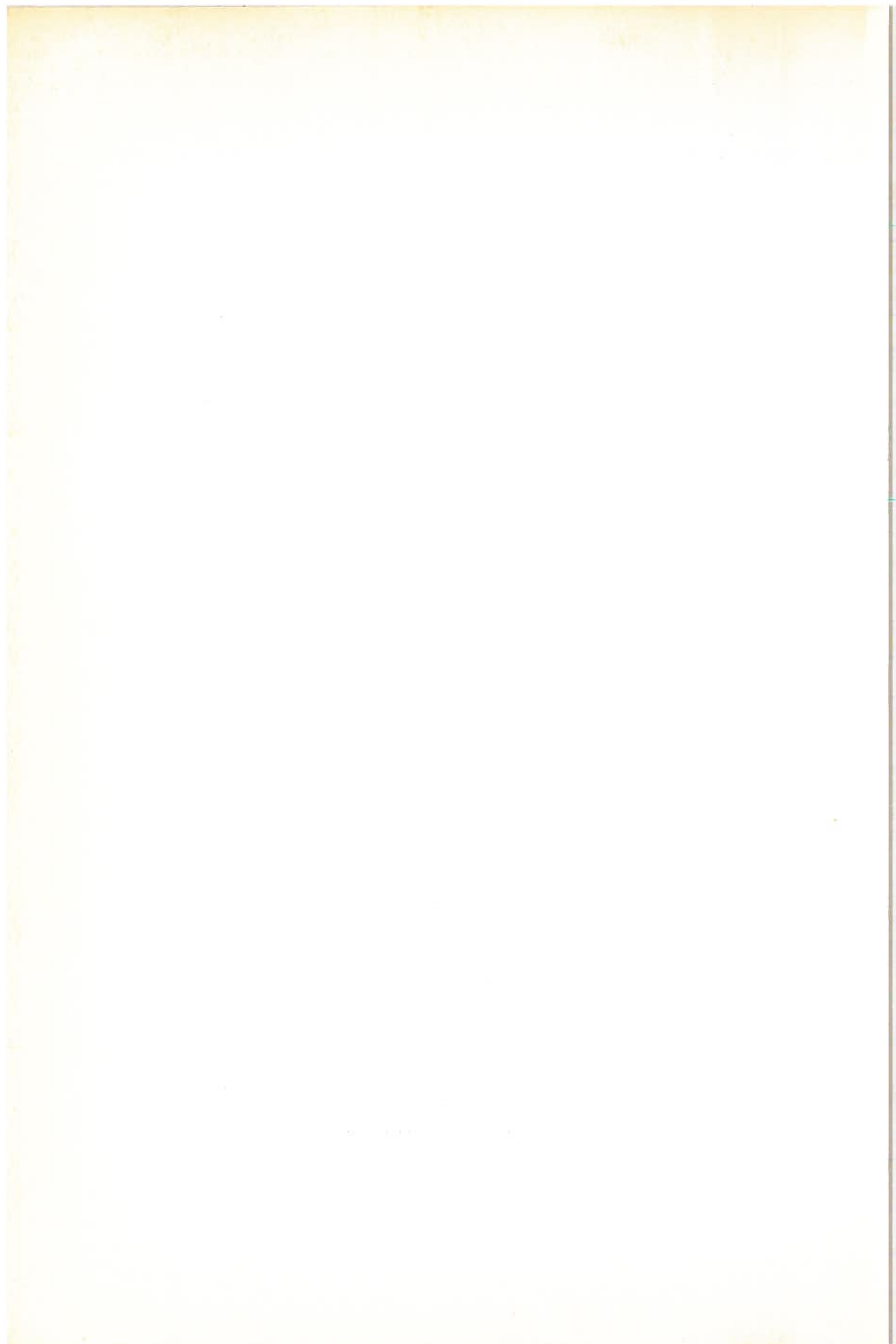


FORENINGEN TIL UNGE HANDELSMÆND'S UDDANNELSE

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN
BERETNING 1949-50

KØBENHAVN
CHR. CHRISTENSENS BOGTRYKKERI
1950



INDHOLD

Undervisningsåret	7
Lærere og administration	9
Undervisningsråd	10
Censorer	10
Studerende	10
Studierejser	13
Gæsteforelæsninger	14
Lokaler	15
Udgivervirksomheden	15
Biblioteket	16
Institutter	17
Prisopgave	28
Tilskud	29
Studiefonden	33
Rusfesten	33
Årsfesten	33
Foreninger	33
De studerendes råd	37
Tilgang og afgang	39
Det erhvervsøkonomiske grundstudium	39
Erhvervsøkonomiske specialstudier	41
Forberedelse til den tresproglige korrespondentprøve	42
Forberedelse til den eensproglige korrespondentprøve	43
Forberedelse til translatøreksamen	43
Forberedelse til spanskprøven	44
Uddannelse af handelsskolelærere	44
Eksaminer	45
Litterære arbejder af Handelshøjskolens lærere	56

FORENINGEN TIL UNGE
HANDELSMÆND'S UDDANNELSE

STIFTET 3. NOVEMBER 1880

Foreningens formål er at udbrede nyttige kundskaber inden for handelsstanden, særlig ved tilrettelæggelse af en så fyldig kommerciel uddannelse som muligt for handelsstandens ungdom.

BESTYRELSE:

- Direktør *Paul Tillge*, R. p. p., formand.
Borgmester *Alfred Bindslev*, R. p. p.
Direktør *Poul E. Hansen* H.D., MSH., kasserer.
Sekretær *Harald Heie*.
Direktør, generalkonsul *Einar Høyvald*, R. DM. p.p.
Direktør, fru *Else Illum*.
Direktør, cand. polit. *C. V. Jernert*, R., MGSK.
Skibsreder *Axel Kampen*, R., MSH.
Direktør *F. Løppenthien*, K. DM. p. p., MAS.
Bankdirektør *Oluf Nielsen*, K. DM. p. p.
Boghandler *Ove Rømer*, R., DHF.
Direktør *Ole Sundø*, R. p. p.
Direktør, konsul *L. Tholstrup*, R. p. p., MSH., MGSK.
Sparekassedirektør, cand. polit. *Jens Toftegaard*, R. DM. p. p.
- Direktør for Handelshøjskolen i København:
Professor, dr. phil. *Christen Møller*, R. DM. p. p.

HANDELSHØJSKOLEN I KØBENHAVN

Handelshøjskolen i København er oprettet af Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse og er statsunderstøttet. Den underviser efter de af handelsministeriet under 11. januar 1939, 28. juni 1944 og 6. juli 1944 godkendte studieplaner og er undergivet statens tilsyn gennem et af handelsministeriet nedsat

TILSYNSRÅD:

Direktør *Chr. H. Olesen*, K. DM. p.p., formand.

Bankdirektør *O. Bech*, R. DM. p. p.

Direktør *Paul Tillge*, R. p. p.

Direktør for handelsskoleundervisningen,
cand. mag. *Osvald Larsen*, R. DM.

Direktør *C. J. Berring*, R.

Fuldmægtig, cand. jur. *K. Agbo*, sekretær.

UNDERVISNINGSÅRET 1949—50

Ved årsafslutningen den 22. juni 1950 holdt professor Jan Kobbarnagel en forelæsning over emnet:

»Kollisionsretlige partshenvisninger i udenrigshandelens kontrakter.«

Da foredraget i bearbejdet form vil blive offentliggjort andetsteds, aftrykkes det mod sædvane ikke i denne beretning.

Det nyoprettede professorat i nationaløkonomi blev den 1. april 1950 besat med docent, dr. oec. Poul Nyboe Andersen på grundlag af en eenstemmig indstilling af det af Handelsministeriet nedsatte bedømmelsesudvalg, der bestod af: Professor, dr. I. Wedervang, Norges Handelshøyskole, Bergen, professor, dr. polit. Jørgen Pedersen, Århus Universitet, professor Thorkil Kristensen, Handelshøjskolen, nationalbankdirektør Holger Koed og Handelshøjskolens direktør, professor, dr. phil. Christen Møller. Docent Nyboe Andersen var eneste ansøger. Bedømmelsesudvalget afgav følgende indstilling:

Til det ved Handelshøjskolen i København opslæde professorat i nationaløkonomi er der indkommet een ansøgning, indsendt af docent, dr. oec. Poul Nyboe Andersen. Det til bedømmelse af ansøgningen nedsatte udvalg afgiver efter at have afsluttet sit arbejde ved et møde den 28. marts 1950 følgende eenstemmige indstilling.

Docent, dr. Nyboe Andersen, der er født den 23. november 1913, blev statsvidenskabelig kandidat i 1939. Han virkede fra 1940—43 som leder af den økonomiske afdeling ved Instituttet for Historie og Samfundsøkonomi. Samtidig var han universitetsmanuduktør i nationaløkonomi for juridiske studerende og lærer ved Handelshøjskolen. Fra 1942—43 var han lektor i nationaløkonomi ved Handelshøjskolen. Fra 1943—46 var han undervisningsassistent ved Århus Universitet med samfundsbeskrivelse som fagområde. Efter et ophold i Amerika som Rockefellerstipendiat udnævntes han i august 1948 til docent i nationaløkonomi ved Handelshøjskolen og har i denne egenskab ansvaret for højskolens undervisning i nationaløkonomi. I et par år har han desuden været knyttet til Krogerup Højskole.

Dr. Nyboe Andersens produktion falder i hovedsagen i tre dele, en populærvidenskabelig, en håndbogsmæssig samt en egentlig videnskabelig gruppe. Den populærvidenskabelige del omfatter følgende skrifter: »Penge og Penges Værd«, »Den økonomiske Sammenhæng« og »Kortfattet Lærebog i Nationaløkonomi«. Udvalget lægger betydelig vægt på denne del af hans virksomhed; den virker som dokumentation for hans udmærkede pædagogiske evner, idet han i dagliglivets sprog på overordentlig træffende og klar måde har formået at gøre den moderne økonomiske teori let tilgængelig. Man må antage, at disse egenskaber hos ansøgeren i høj grad er af betydning for hans undervisning.

Forfatterens håndbogsmæssige arbejder er følgende: »Det danske Pengevæsen«, »Penge og Konjunkturer«, »Konjunkturbestemt Rente og værdifaste Obligationer« og »Det danske Samfunds Økonomi under Besættelsen«. Disse arbejder giver i et let læseligt sprog klar og objektiv besked om de forhold, forfatteren behandler.

På overgangen til den mere rent videnskabelige produktion står »Danish Exchange Policy 1914—39« (udkommet 1942), der dokumenterer forfatterens fortrolighed med moderne handelspolitiske forhold.

Den egentlig videnskabelige produktion består navnlig af en monografi »Lånerenten« og doktordisputatsen »Bilateral Exchange Clearing Policy«.

Hovedformålet med bogen »Lånerenten« (1947), hvoraf Nyboe Andersen har skrevet de væsentligste afsnit, er dels at prøve navnlig nyere renteteori på den faktiske renteudvikling i Danmark, dels derved at opnå en dybere forståelse af denne renteudvikling end den, der fremkommer blot ved en historisk beskrivelse.

Beskrivelsen af renteudviklingen i Danmark siden 1914 indeholder en særdeles værdifuld samling stof fra denne periode med stærke økonomiske omskiftelser. De kritiske kommentarer i lys af renteteorierne, forfatteren giver, er — selv om enkeltheder kan diskuteres — som helhed udtryk for nøgtern og saglig bedømmelse.

Man må dog indvende, at det synes, som om det ikke er lykkedes forfatteren at gennemføre sin i indledningen opstillede videnskabelige opgave, idet man savner en dybtgående, på statistisk materiale hvilende, dokumentation af de konklusioner, han kommer til.

Disputatsen »Bilateral Exchange Clearing Policy« giver en grundig fremstilling og analyse af det bilaterale clearingsystem.

Den beskrivende del af arbejdet indeholder en god og klart formet oversigt over faserne i udviklingen, over systemets virkemåde og teknik samt en statistisk påvisning af clearingshandelens udvikling og andel i den samlede udenrigshandel. Fremstillingen er meget koncis med hensyn til clearingordningens principielle og tekniske sider og viser forfatterens sans for distinktioner. Denne del er meget udbytterig for dem, der vil sætte sig ind i udviklingen, og redegørelsen er gennemgående klar og let læselig.

Den teoretiske del af afhandlingen følger den metode at opstille præcise forudsætninger og derfra at udlede resultaterne. Forfatteren udviser herved overordentlig skarpsindighed, og det vil ikke være muligt at rette en væsentlig kritik mod de konklusioner, han derigennem når til. Derimod forekommer det udvalget, at han ikke i tilstrækkelig grad har sondret mellem sådanne forudsætninger eller tilfælde, som har rimelig udsigt til at få praktisk betydning, og andre helt vilkårlige og næsten utænkelige tilfælde. Måske ville det have været mere frugtbringende, om forfatteren i stedet for denne indgående behandling af tænkte tilfælde i højere grad havde behandlet faktisk foreliggende overenskomster mellem landene og søgt at udlede disses konsekvenser og sammenlignet dem med det faktiske forløb i den udstrækning, dette havde været muligt. Ikke desto mindre finder udvalget, at denne afhandling i fuldt mål vidner om forfatterens evne til strengt videnskabelig indtrængen i et emne og indlevelse i den foreliggende litteratur.

Ud fra en samlet bedømmelse af det foreliggende forfatterskab og af, hvad der er bekendt om ansøgerens pædagogiske evner, anser udvalget dr. Nyboe Andersen for fuldt kvalificeret til et professorat i nationaløkonomi og indstiller derfor, at han ansættes i det ledige professorat.

København, den 28. marts 1950.

Sign. *Holger Koed.* *Thorkil Kristensen.* *Jørgen Pedersen.*
 I. Wedervang. *Christen Møller.*

Under interessefelterne erhvervsgeografi og kulturhistorie er der i årets løb arbejdet videre. Ud over den planlagte erhvervsgeografiske undervisning har der af lederen docent dr. phil. Aage Aagesen været afholdt 4 forelæsninger over U.S.A., og der er planlagt en serie forelæsninger om Indien og Pakistan.

I kulturhistorie har der i efterårssemestret været afholdt forelæsninger for de tresproglige studerende af dr. phil. Hakon Stangerup over emnet: Fra Huxley til Evelyn Waugh — hovedværker og hovedlinier i den moderne engelske roman, og disse forelæsninger har været fortsat i forårssemestret 1950 med en gennemgang af moderne amerikansk litteratur. For de aftenstuderende har dr. Stangerup i efterårssemestret 1949 forelåst over pressens historie i England, Frankrig og U.S.A., og i forårssemestret 1950 har han holdt 6 dobbelt-forelæsninger over renaissanceen — dens livssyn, dens tankeformer og typiske værker af dens digtning.

Professor Carsten Høeg har i forårssemestret 1950 holdt 4 forelæsninger over klassiske emner.

Det handelsvidenskabelige forskningsinstitut, som væsentligt har ligget stille, siden professor Julius Hirsch i 1941 forlod Danmark, er nu atter genoprettet under ledelse af professor, dr. oecon. Poul Nyboe Andersen og lektor, cand. polit. Bjarke Fog. Instituttet, hvis navn er blevet ændret til »Det økonomiske forskningsinstitut« har påbegyndt en række undersøgelser, som der gøres rede for i det særlige afsnit om de forskellige institutters virksomhed.

I april/maj 1950 blev der for første gang dimitteret studerende fra specialstudiet regnskabsvæsen som dagstudium, der var blevet påbegyndt i foråret 1948. 7 studerende bestod diplomprøven.

Lærere og administration.

Docent Aage Aagesen forsvarede i efteråret 1949 sin doktorafhandling for det filosofiske fakultet ved Københavns Universitet.

Lektor i engelsk, dr. phil. Knud Schibbye er udnævnt til professor ved Københavns universitet.

1. januar 1950 fratrådte statsaut. revisor Poul Hansen sin stilling som lektor i regnskabsvæsen og revision efter at være blevet ansat som revisionschef i Frederiksberg kommune.

1. april 1950 blev docent, dr. oecon. Poul Nyboe Andersen ansat som professor i nationaløkonomi efter enstemmig indstilling af et af Handelsministeriet nedsat bedømmelsesudvalg (se ovenfor).

Fra 1. august 1950 blev landsretssagfører Knud Fich ansat som lektor i erhvervsret.

Ved Handelshøjskolen har der i det forløbne år virket følgende nye lærere:

Adjunkt, cand. mag. Knud Gram Andersen (engelsk).
 Statsaut. revisor J. E. Berthelsen H. D. (revision).
 Statsaut. revisor Steen Bruhn H. D. (regnskabsvæsen).
 Sekretær, cand. polit. Kjeld Christensen (nationaløkonomi).
 Landsretssagfører Jørgen Dreyer (forsikring).
 Sekretær, cand. polit. Carl N. Dyrberg (erhvervsøkonomi).
 Assistent, cand. polit. Knud Hansen (erhvervsøkonomi og nationaløkonomi).
 Heinrich Hess (tysk).
 Frk. Lisbeth Hyldgaard (stenotypi).
 Fuldmægtig, cand. polit. N. P. Jacobsen (forsikring).
 Statsaut. revisor Axel Krogh Jensen H. D. (regnskabsvæsen).
 Exam. maskinskrivningslærerinde, frk. Olga E. Jensen (maskinskrivn.).
 Inspektør, cand. mag. Chr. Pedersen (stenografi).
 Assistent, cand. polit. Arne Rasmussen (erhvervsøkonomi).
 Forstander, translator Egil Toke (engelsk).

I 1949/50 virkede ved Handelshøjskolen 1 direktør, 1 inspektør, 1 fuldmægtig, 4 professorer, 5 docenter, 29 lektorer, 89 lærere, 2 bibliotekarer samt kontor-, institut- og bibliotekspersonale og 2 skolebetjente.

Undervisningsrådet.

Undervisningsrådet har i årets løb afholdt 3 møder.

Censorer.

4 af vore censorer har ikke længere set sig i stand til at stille sig til Handelshøjskolens disposition. De fire er professor, dr. phil. N. Bøgholm, censor i engelsk, direktør, dr. phil. L. Iversen, censor i livsforsikring, direktør, cand. polit. G. E. Riemann, censor i forsikring og professor, dr. polit. F. Zeuthen, censor i nationaløkonomi.

Handelsministeriet har i årets løb godkendt følgende nye censorer:

Nationaløkonomi med statistik: Professor, dr. phil. A. Hjorth Hald.
 Engelsk: Professor, dr. phil. Louis Hjelmslev.
 Engelsk: Lektor Oskar Nielsen.

Studerende.

Handelshøjskolen besøgte i 1949—50 af ialt 2595 studerende og deltagere mod 2396 i 1948—49, der fordeler sig som følger:

Dagstudierne	405	mod	365
Specialstudierne og grundstudiet om aftenen	1476	»	1327
Sprogstudierne	714	»	704
	Ialt		2595 » 2396

I efterårssemestret 2486 mod 2324 sidste år.

I forårssemestret 2218 » 1946 » »

Antallet af studerende og deltagere under de forskellige studier var som følger:

DET ERHVERVSØKONOMISKE GRUNDSTUDIUM, dagstudiet

Studerende.

Efterårssemestret	229
Forårssemestret	222

DET ERHVERVSØKONOMISKE GRUNDSTUDIUM, aftenstudiet

Studerende.

Efterårssemestret	118
Forårssemestret	106

Deltagere.

Efterårssemestret	3
Forårssemestret	3

ERHVERVSØKONOMISKE SPECIALSTUDIER

Regnskabsvæsen, dagstudiet

Studerende.

Efterårssemestret	27
Forårssemestret	26

1. Del af Diplomprøven:

Studerende.

Efterårssemestret	662
Forårssemestret	612

Deltagere.

Efterårssemestret	21
Forårssemestret	17

2. Del af Diplomprøven:

Bankvæsen:

Studerende.

Efterårssemestret	8
Forårssemestret	9

Deltagere.

Efterårssemestret	1
Forårssemestret	1

Forsikring:

Studerende.

Efterårssemestret	5
Forårssemestret	5

Deltagere.

Efterårssemestret	2
Forårssemestret	0

Regnskabsvæsen:

Studerende.

Efterårssemestret	243
Forårssemestret	225

Deltagere.

Efterårssemestret	15
Forårssemestret	4

Revision:

Studerende.

Efterårssemestret	114
Forårssemestret	103

Deltagere.

Efterårssemestret	11
Forårssemestret	10

Salgsorganisation og Reklame:

Studerende.

Efterårssemestret	71
Forårssemestret	63

Deltagere.

Efterårssemestret	12
Forårssemestret	3

Udenrigshandel:

Studerende.

Efterårssemestret	83
Forårssemestret	78

Deltagere.

Forårssemestret	4
Efterårssemestret	3

HANDELSVIDENSKABELIG KANDIDATEKSAMEN

Studerende.

Efterårssemestret	6
Forårssemestret	6

DEN TRESPROGLIGE KORRESPONDENTPRØVE

Studerende.

Efterårssemestret	144
Forårssemestret	140

DEN EENSPROGLIGE KORRESPONDENTPRØVE

Studerende.

Efterårssemestret	519
Forårssemestret	438

FORBEREDELSE TIL TRANSLATØREKSAMEN

Studerende.

Efterårssemestret	101
Forårssemestret	94

FORBEREDELSE TIL SPANSKPRØVEN

Studerende.

Efterårssemestret	62
Forårssemestret	44

UNDERVISNING AF HANDELSSKOLELÆRERE

Deltagere.

Efterårssemestret	25
Forårssemestret	6

Studierejser.

I dagene fra 1. til 21 september 1949 foretog et hold udenrigshandelsstuderende under ledelse af dr. Lando en studierejse til Tyrkiet med messen i Izmir som mål. Denne messe anses for Levantens betydeligste kommercielle stævne, og formålet med rejsen var at studere den økonomiske opbygning i det land, der både geografisk og kulturelt danner forbindelsesbroen mellem Vesten og den nære Orient. På samme tid skulle der bydes de studerende lejlighed til at øve sig i praktisk markedsundersøgelse. Udrejsen foregik per fly direkte til Istanbul, hvor man opholdt sig den første uge og besøgte en række virksomheder og institutioner. Den næste uge opholdt rejsedeltagerne sig i Izmir, Tyrkiets vigtigste eksporthavn, bedre kendt herhjemme under sit gamle navn, Smyrna, og her knyttedes den intimeste kontakt med Vestanatoliens erhvervsliv. Den tredje og sidste uge gik til hjemrejsen via Athen, Napoli og Rom, hvor der gjordes kortere ophold.

I dagene 15.—24. oktober 1949 foretog 20 studerende fra det erhvervsøkonomiske grundstudium en studierejse til Finland under ledelse af docent Palle Hansen.

De studerende fik et instruktivt indblik i finsk erhvervsliv gennem en lang række virksomhedsbesøg afrundet af 2 forelæsninger af professor Schybergsson og fil. dr. C.-E. Olin om finske erhvervsforhold. Der skabtes

desuden rige muligheder for omgang med de finske studerende gennem flere hyggelige sammenkomster med disse, arrangeret af Handelshögskolan og dens elevkår.

De studerende besøgte følgende virksomheder:

Porcelænsfabriken Oy Arabia Ab	}	Helsingfors.
Stormagasinet Oy Stockmann Ab		
Chokoladefabriken Oy Karl Fazer Ab		
Træforædlingsfabriken Oy Tako Ab	}	Tammerfors.
Statens Metallfabriker		
Tampella koncernens spinderier og væverier		
Træ- og Metalfabriken: Ab. Aug. Eklöf, Borgå.		

Fremhæves bør også et besøg på Kullo gård, som viste de studerende finsk storlandbrug, besøg på Riksdagshuset samt flere sight-seeingture.

Studieopholdet i Finland var tilrettelagt af Svenska Handelshögskolan i Helsingfors, som under de studerendes 3 dages ophold i Helsingfors, 2 dages ophold i Tammerfors og 1 dag i Borgå skabte en festlig ramme om arrangementerne.

Ved alle besøgene vistest der de studerende en storlået gæstfrihed og venlighed ikke alene gennem den instruktive rundvisning men også gennem invitationer til middag eller frokost, ligesom flere institutioner, Finlands Industriförbund, Finska Träförädlingsindustriarnes Centralförbund m. fl. var værter ved middage for de studerende.

Gæsteforelæsningsr.

Den 30. september holdt rektor Gazzawi fra Cairo et foredrag for de studerende på dagstudierne om uddannelsesforhold i Ægypten.

Den 6. oktober holdt dr. G. Duttweiler fra Schweiz, indbudt af H. A.-Sammenslutningen, et foredrag om Migros-systemet.

Den 11. oktober talte den amerikanske økonom, professor Alvin Hansen fra Harvard-universitetet om økonomiske efterkrigsproblemer.

I slutningen af oktober holdt direktør Leif Holbæk-Hanssen, Oslo, 3 forelæsningsr om de nyeste metoder i analysearbejdet.

Den 27. og 28. oktober holdt Reklameforeningen i tilknytning til sit 25 års jubilæum i 2 dage møder om erhvervslivets good-will problemer. Handelshøjskolen stillede lokaler til disposition.

Fra 22. til 28. november afholdtes der en argentinsk bogudstilling i Handelshøjskolens klublokale. I tilslutning til udstillingen afholdtes en række forelæsningsr på spansk.

Den 23. marts holdt Mr. Ralph Turvey, London School of Economics, en forelæsningsr over emnet »Is devaluation inflationary«?

Rektor for Norges Handelshøyskole, professor I. Wedervang, holdt en forelæsningsr den 30. marts om aktuelle økonomiske problemer i Norge.

Dr. Monod de Froidville fra Holland holdt den 18. april en forelæsning om Beneluxlandene.

Den 27. april holdt lederen af undervisningen i erhvervsret ved Norges Handelshøyskole, byretsdommer R. Hille Andresen to forelæsninger om risikoansvar i norsk erstatningsret.

Lokaler.

Handelshøjskolen har ligesom tidligere år stillet et antal lokaler til rådighed for handelsministeriet til afholdelse af den teoretiske og praktiske del af revisoreksamen og til ejendomsmæglereksamen. Desuden stilledes lokaler til rådighed for Stenografisk Selskabs stenografilærereksamen i juni samt for handelsministeriets feriekursus for handelsskolelærere i juli og august.

I juli/august 1950 stilledes et antal lokaler til rådighed for Det XXIV internationale erhvervskursus.

Fra oktober til februar har Handelshøjskolen stillet et antal lokaler til rådighed for Tandlægehøjskolen til afholdelse af en del af højskolens forprøvekursus.

Endvidere har skolen stillet et antal klasser og auditorier til rådighed for det af cand. mag. frk. Ingeborg Stemann ledede feriekursus for udlændinge, der afholdes hvert år i august.

Endelig har Handelshøjskolen igen i år overladt landsretssagfører E. Harremoës nogle lokaler til afholdelse af et kursus til ejendomsmæglereksamen.

Udgivervirksomheden.

Følgende skrifter er udgivet i årets løb:

Skriftrække A.

4. VI. Palle Hansen: Vurderings- og kalkulationsprincipper. 2. udg. 192 s. 1950.

Skriftrække C.

7. Palle Hansen: Den moderne resultatanalyse. 90 s. 1950.

Skriftrække F.

6. Max Kjær Hansen: Reklameforbruget i Danmark. 75 s. 1949.

7. Hans Brems: Reklame, købelyst og købeevne. 148 s. 1950.

Skriftrække G.

3. Jan Kobbernagel: Forhandlerkonsignation. 156 s. 1949.

Skriftrække J.

1. Knud Schibsbye: Engelsk synonymik på grammatisk grundlag. 94 s. 1950.

Af »Hæfter til sprogundervisningen« udkom:

1. Merkantile engelske tekster I. 2. udg. 1949.
2. Opgaver i tysk version. 2. udg. 1949.
3. Merkantile tyske tekster I. 2. udg. 1950.
7. Merkantile engelske tekster III. 1949.

Christen Møller: Handelshøjskolens dagstudier gennem et kvart århundrede 71 s. 1949.

Biblioteket.

Biblioteket har været åbent daglig kl. 10—21 (lørdag 10—18), i juni og august dog 10—18 og i juli 13—15.

Biblioteket tæller ca. 24500 bind. Foruden lærere og institutternes personale har biblioteket haft 959 lånere, der fordeler sig således: Grundstudiet 243, specialstudierne 463 (1. del uden valg af speciale 26, bankvæsen 7, forsikring 3, regnskabsvæsen 149, revision 24, salgsorganisation og reklame 76, udenrigshandel 178), sprogstudier 14, udenforstående 239. Antallet af hjemlån har været 5997, der fordeler sig således: Lærere og institutter 811, studerende 4539, udenforstående 647. Til brug på læsesalen er der fra magasinerne fremtaget 19483 bind, hvortil kommer benyttelsen af de bøger og tidsskrifter, som er anbragt på læsesalen.

Bibliotekets annuum er 12000 kr. Dertil kommer en bevilling på 1000 kr. til særlige anskaffelser. Dansk Reklameforening har ydet sit årlige tilskud på 600 kr. til anskaffelse af slags- og reklamelitteratur.

Bibliotekets tilvækst af udenlandsk litteratur har været offentliggjort i statsbibliotekernes accessionskatalog. Desuden har biblioteket udsendt dupliserede lister over sin udenlandske tilvækst til en række inden- og udenlandske biblioteker og andre institutioner.

Bibliotekar Knud Larsen overtog 1. november 1949 igen sin stilling efter at have haft orlov siden 1. august 1948.

Bibliotekar Knud Larsen har for 1. års studerende under grundstudiet holdt forelæsninger om litteraturbenyttelse.

Udvalget for reklamebiblioteket afholdt sit årlige møde den 15. juni. Denne afdeling af biblioteket tæller 988 bind.

Antallet af løbende tidsskrifter er 287, hvoraf 152 modtages som gaver eller i udveksling. Af 142 årbøger og årsberetninger modtages 84 som gaver eller i udveksling.

Yderligere udveksler biblioteket skrifter med 25 institutioner i ind- og udland.

Udover tidsskrifter og beretninger har biblioteket modtaget gaver fra:

A/S Alfred Benzon.

Berlingske Tidende.

Dr. polit. Hans Brems.

Canadian Legation.

Columbia University.

Danmarks Nationalbank.

Fru Anse Bjerre ansat 1. juli 1950.

- De Danske Handelsforeningers Fælles-
organisation.
Detailhandels Utredningsinstitut,
Stockholm.
Det Europæiske Vare- og Rejsegodsfor-
sikringsaktieselskab.
Finans- og Tolldepartementet, Oslo.
Finska Legationen.
Forvaltningskommissionen.
General Motors. Dept. of Public Rela-
tions.
Eric F. Goldman, New York.
Driftsbogholder Palle H. Gotfredsen,
Randers.
Grosserer-Societetets Komite.
Handelsdepartementet, Oslo.
Handelsministeriet.
Cand. polit. Knud Hansen.
Prof. dr. Max Kjær Hansen.
Fil. dr. Kurt Heinig, Stockholm.
Stud. merc. Erik Hofgaard.
Industrirådet.
Institut Français.
International Bank for Reconstruction
and Development, Washington.
Statsaut. revisor H. Hjerno Jeppesen.
Det Kongelige Bibliotek.
Københavns Havnevæsen.
Docent, dr. Z. D. Lando.
Ministeriet for offentlige Arbejder.
A/S Margarine-Compagniet.
Chr. Michelsens Instiut for Vitenskap og
Åndsfrihet, Bergen.
Nationaløkonomisk Forening.
Norges Exportråd.
Dr. H. Pasdermadjian.
Princeton University.
Prisdirektoratet.
Rigsdagens Bureau.
Sveriges Mekanförbund, Stockholm.
Trifolium.
Udenrigsministeriet.
The Union Bank of Australia, London.
United Nations. Dept. of Economic Af-
fairs, Lake Success.
United Nations. Economic Commission
for Europe, Geneva.
United States Information Service.
Universitetets socialøkonomiske Institutt,
Oslo.
Universitetsbiblioteket, Lund.
University of Minnesota.
University of Nebraska.
Veje Bolt- og Møtrikfabrik.
Det økonomiske Sekretariat.

Bankinstituttet.

Instituttet har i det forløbne år først og fremmest tjent som laborato-
rium for de bankstuderende, der havde lejlighed til at benytte Instituttets
samlinger og håndbibliotek. Endvidere har Instituttet været flere af vore
dimittender og andre bankfolk behjælpelig med tilrettelæggelse af studie-
ophold i udlandet.

Instituttets faste assistent, S. O. Sørensen H. D., har fortsat bearbej-
delsen af det under hans studieophold i udenlandske banker indsamlede
materiale, der er blevet udnyttet i undervisningen. En samlet oversigt
over førende udenlandske kapitalmarkeder til brug for de bankstuderende
vil antagelig foreligge i løbet af ret kort tid.

Lærerne ved bankstudiet har i fællesskab udarbejdet et forslag til en
studierejse til U.S.A. under Marshall-planens technical assistance fund.
Ansøgningen, der blev anbefalet af handelsministeriet og den herværende
Marshall-organisation, blev imidlertid foreløbig afvist af organisationen i
Paris.

Instituttet har for deltagerne i bankstudiet arrangeret studiebesøg hos

Svenska Handelsbanken, Malmø, og Købmandsstandens Oplysningsbureau.

Ligesom i de foregående år har Instituttet modtaget regnskaber, årsberetninger og jubilæumsskrifter fra danske banker, sparekasser, kredit- og hypotekforeninger samt fra udenlandske pengeinstitutter. Der er endvidere i årets løb knyttet flere nye forbindelser med udenlandske banker og andre institutioner, hvorfra Instituttet modtager periodiske publikationer om økonomiske og banktekniske forhold i udlandet.

Instituttet har i det forløbne år stået under ledelse af direktør i Provsbankforeningen, lektor, cand. polit. Kr. Møller.

Det økonomiske Forskningsinstitut.

Siden professor Julius Hirsch i 1941 forlod Handelshøjskolen, har arbejdet ved Forskningsinstituttet ligget stille. Fra 1. aug. 1949 er dette institut imidlertid påny sat i gang med lektor Bjarke Fog og professor Nyboe Andersen som ledere og med cand. polit. Knud Hansen som fast assistent. Desuden er det for nylig blevet besluttet at forandre instituttets officielle navn fra »Det handelsvidenskabelige Forskningsinstitut« til »Det økonomiske Forskningsinstitut«.

I det første år af instituttets nye levetid er følgende undersøgelser blevet afsluttet:

En undersøgelse af guldsmedebranchens driftsøkonomi. Denne undersøgelse blev på branchens eget initiativ påbegyndt for 3 år siden, og de første par år udførtes arbejdet af cand. polit. Per Boesen. En samlet rapport for de 3 års undersøgelser er udarbejdet af Knud Hansen og tilstillet Guldsmedefagets Fællesråd, der i nær fremtid vil udgive en pjece med denne rapport som grundlag. Det er tanken, at disse guldsmedeundersøgelser skal fortsættes i fremtiden, og desuden er instituttet gået ind på at udregne et månedligt omsætningsindeks for denne branche. (Dette indeks har hidtil været udregnet af lektor Per Boesen).

I samarbejde med Regnskabslaboratoriet har instituttet udført en lignende undersøgelse for boghandlerbranchen. En rapport er udarbejdet af Knud Hansen og tilstillet de to boghandlerforeninger. Det er tanken, at resultaterne af denne undersøgelse skal offentliggøres i nær fremtid.

Desuden er der af instituttets assistent foretaget en undersøgelse af reguleringen af dansk landbrugseksport, der udsendes som publikation fra instituttet.

Tillige udsendes en publikation om mulighederne for i praksis at finde efterspørgsels- og afsætningskurver. Denne er en samarbejdning af to artikler i »Det Danske Marked« af henholdsvis Knud Hansen og Bjarke Fog.

Til brug for lærebogen »Erhverv og Samfund« er en del undersøgelser foretaget, væsentligt om brancheforeningers virksomhed, kartellers

udbredelse i Danmark o. s. v. Disse undersøgelser har først og fremmest haft karakter af interviews med brancheforeningsformænd samt gennemgang af Priskontrolrådets materiale. Resultatet af undersøgelsen af brancheforeningers virksomhed er blevet forelagt ved et møde i Socialøkonomisk Samfund, men er tillige sammen med de andre undersøgelser indarbejdet i bogen »Erhverv og Samfund«.

Endelig har instituttet ved cand. polit. Knud Hansen udarbejdet kvartalsvise oversigter over den økonomiske udvikling i Danmark og udlandet, beregnet på offentliggørelse i »Det Danske Marked«.

Professor Nyboe Andersen har arbejdet med problemer inden for den internationale handels teori og politik. Der udarbejdedes i efteråret 1949 et memorandum om europæiske betalingsproblemer til brug for Europarådets økonomiske kommission, og andre sider af emnet belystes gennem en tiltrædelsesforelæsning om Betalingsbalancens Udligning. Der påtænkes udsendt en publikation fra instituttet vedrørende disse problemer.

Eksportinstituttet.

I. Undersøgelsesvirksomheden.

Også i år har undersøgelsen af Indien og Pakistan som handelspartnere måttet lægges til side på grund af andre, mere presserende opgaver. Det er hovedsagelig revisionen af forelæsningsnoterne, som har trængt sig på. Det første bind af disse, som udgives af de studerende, omhandler

»Importhandelens organisation«.

Derimod er det første arbejde inden for det nye undersøgelsesområde, den nære Orient (»The Middle East«), fremkommet som et led i den rapport, som Eksportinstituttet udsendte om studierejsen til Tyrkiet i september 1949. (Rejsen omtales andetsteds i beretningen, se side 13). Rapporten bringer under titlen

»Iagttagelser og indtryk fra en studierejse til Tyrkiet«

en redegørelse af forstanderen for »Det nye Tyrki som samhandelsland« og en række bidrag fra de studerende, der dels former sig som korte markedsanalyser, dels som iagttagelser af forskellige sider af det tyrkiske erhvervsliv. Af emner, der er behandlet, skal blandt andet nævnes: »Mulighederne for en dansk eksport af isenkramvarer og småmaskiner til Tyrkiet«, »Tyrkiet som marked for forbrugsvarer«, »Tørgær på det tyrkiske marked«, »Tobakken i Tyrkiet«, »Lakrids«, »Huder og lædervarer«, »Taris (den kooperative eksport af sydfrugter)« og »Tæppehandel i bazaren i Istanbul«.

Endvidere har instituttet udgivet følgende arbejder:

- »Trends in Marketing Costs of Agricultural Produce«,*
- »Economic Policy and Agricultural Trade«,*
- »Mejeribrugets internationale markedspektiver«.*

II. Laboratorievirksomheden.

Arbejdet med vejledning af de studerende har i det forløbne år været meget omfattende på grund af den stærke tilgang, især til udenrigshandelsstudiet. De mange studiekredse såvel på dag- som aftenstudiet har lagt stærkt beslag på forstanderen og institutpersonalets arbejdskraft. Ekspeditionsarbejdets omfang fremgår af antallet af udlån af opgaver og andet materiale fra Instituttets samlinger. Dette antal beløb sig i det forløbne år til 2883 imod 1436 i 1948/49 og 1077 i 1947/48.

I tilknytning til studiet havde Instituttet i forårssemestret arrangeret en række studiebesøg hos følgende virksomheder:

Peter Jensens osteeksportlager,
DDPA's anlæg i Hellerup,
Burmeister & Wain's skibsbyggeri,
Junckers Savværk, Køge,
Dansk Galoche- og Gummifabrik, Køge.

Desuden aflagde de udenrigshandelsstuderendes ældste hold som afslutning på forelæsningserne i transportvæsen besøg på M/S »Kristina Thordén« i Frihavnen og som afslutning på forelæsningserne om eksportfremmende institutioner og foranstaltninger et besøg i Udenrigsministeriet.

Endvidere var afgangsholdet på udenrigshandsstudiet indbudt til at deltage i diskussionen i tilknytning til et foredrag af mr. Ch. A. Marshall i Erhvervssammenslutningen af 1945 om »The Special Problems of Small Business in the USA« og til en redegørelse i den amerikanske ambassade for »ECA's Technical Assistance Program«. Endelig har dr. Monod de Froideville fra Haarlem holdt en forelæsning på Handelshøjskolen om Benelux for de udenrigshandelsstuderende.

Instituttet har også i år haft mange besøg af tidligere studerende, ikke blot fra de hjemmeværende, men også fra dem, der har deres virke i udlandet. Desuden har Instituttet ydet udenforstående hjælp og vejledning i spørgsmål vedrørende udenrigshandel.

III. Emneregistrering.

Registreringen af tidsskriftartikler er i 1949/50 blevet fortsat efter samme retningslinier som i det foregående år. Indiceringen omfatter nu følgende publikationer:

Chamber of Commerce Journal,
Economist (herunder Records & Statistica),
Export,
Foreign Commerce Weekly,
Foreign Trade,
Norges Utenrikshandel,

Review of Industry,
Wirtschaftliche Mitteilungen,
Neue Zürcher Zeitung,
Aussenhandelsdienst der Industrie- und Handelskammern
und Wirtschaftsverbände.

Herudover registreres i et særskilt kartotek artikler fra dagbladet »Børsen«.

IV. Eksportinstituttets arbejde udadtil.

I efterårssemestret 1949 bidrog Instituttets forstander i lighed med forrige år med to forelæsninger til en for amerikanske studenter (graduates) arrangeret forelæsningsrække om »Marketing Problems«. De to forelæsninger er af Instituttet udsendt til en kreds af interesserede.

I forårssemestret blev Instituttets forstander indbudt til i »Mejeritek-niska Föreningen« og i »Dansk Mejeriingeniørforening« at gøre rede for mejeribrugets internationale markedsperspektiver. Denne redegørelse offentliggjordes i »Nordisk Mejeri-Tidsskrift« og er som særtryk af Eksportinstituttet blev udsendt til interesserede virksomheder, institutioner og enkeltpersoner.

Den ovenfor omtalte rapport om Tyrkiet, som ligeledes udsendtes af Instituttet, vakte så stor interesse i erhvervskredse, at et andet oplag er påtænkt.

V. Instituttets samlinger.

Instituttet har i det forløbne år forøget sine samlinger betydeligt med forskellige løbende publikationer, årsberetninger og lignende fra danske og udenlandske institutioner. Af nye lande, Instituttet har optaget kontakt med, skal nævnes Vesttyskland, Jugoslavien, Israel og Portugal.

Regnskabslaboratoriet.

Regnskabslaboratoriet har i årets løb fortsat sit arbejde inden for de områder, der er tilknyttet fagene regnskabsvæsen og revision.

Der er af regnskabslaboratoriets leder og medarbejder publiceret følgende artikler og afhandlinger.

- Palle Hansen: Den moderne resultatanalyse. Kbhvn. 1950, 90 sider.
Palle Hansen: Vurderings- og kalkulationsprincipper, Kbhvn. 1950, 2. udg. 192 sider, 1 bilag.
Egon Andersen: Nogle betragtninger over tre vurderingsprincippers betydning for bevarelse af virksomhedens økonomiske kapacitet (Handelsvidenskabeligt Tidsskrift, hefte 77—78, 1949).

Docent Palle Hansen har sammen med laboratoriets assistent, Egon Andersen H. A. og H. D., udarbejdet et indlæg: Nogle bemærkninger om

omkostningskontrol og det variable budget (Aspects of costs control and the variable budget), der skal indgå som et bidrag til diskussion af emnet budgetting, som skal behandles i juli 1951 på den IXth International Management Congress i Bryssel. Afhandlingen er udarbejdet på opfordring af Dansk Nationalkomité for rationel Organisation.

Docent Palle Hansen har i årets løb udført forarbejder til en håndbog i regnskabsvæsen. Endvidere er der med lærer i intern organisation prokurist Torben Carlsson H. A. og H. D. foretaget indledende drøftelser med hensyn til udgivelsen af en bog til brug ved undervisningen i intern organisation. I efteråret 1950 vil stoffet blive bearbejdet og udgivet i form af et kompendium.

Den af regnskabslaboratoriet i samarbejde med Handelshøjskolens forskningsinstitut i foråret 1950 påbegyndte undersøgelse af boghandelens økonomi er på det nærmeste afsluttet og vil i løbet af efteråret 1950 blive publiceret.

Docent Palle Hansens ansøgning angående studierejse under Marshallplanen til U. S. A., der gennem Handelshøjskolen i foråret 1950 blev indgivet til Handelsministeriet, er blevet godkendt, således at Palle Hansen i begyndelsen af oktober 1950 rejser til U. S. A. med en gruppe organiseret inden for Dansk Nationalkomité for rationel Organisation. Palle Hansen vil i ca. 2½ måned studere moderne regnskabsvæsen og kontorrationalisering efter en af de amerikanske myndigheder godkendt plan, der omfatter besøg hos forskellige institutioner, erhvervsvirksomheder, konsulenter, universiteter og kontorer for arbejdsforenkling inden for statsadministrationen.

Regnskabslaboratoriet har fortsat sit arbejde med indkaldelse, katalogisering og arkivering af offentliggjorte årsregnskaber. Samlingen omfatter nu: 6.797 regnskaber fra ialt 805 virksomheder, der fordeles på følgende virksomheder:

167 handels- og industrivirksomheder	.....	med 2.109 regnskaber	
47 dampskibsselskaber	.....	» 510	—
226 banker og sparekasser	.....	» 2.230	—
58 forsikringsselskaber	.....	» 483	—
29 kredit- og hypotekforeninger	.....	» 411	—
79 udenl. industri- og handelsselskaber	.....	» 281	—
184 udenl. banker	.....	» 714	—
8 andelsselskaber	.....	» 37	—
5 velgørenhedsinstitutioner	.....	» 7	—
2 andre selskaber	.....	» 15	—

I årets løb er tidsskriftindexet for artikler om regnskabsvæsen og revision bragt à jour indtil 1/1 1950. Der er til tidsskriftindexets abonnenter udsendt 333 indexkort.

Laboratoriets opgavesamling er forøget med opgaver givet ved diplomprøven og afgangsprøven fra det erhvervsøkonomiske grundstudium og prøven for statsautoriserede revisorer.

Af de af Centralanstalten for Revision til rådighed stående midler er der i årets løb som opmuntring for særlig gode opgavebesvarelser i studiekredse o. l. tildelt følgende hver et beløb:

H. Hussing,
P. O. Jeppesen.

I det forløbne år har regnskabslaboratoriet været ledet af docent Palle Hansen. Som fast medarbejder har virket assistent Egon Andersen H. A. & H. D.

Instituttet for Salgsorganisation og Reklame.

I. Den almindelige virksomhed.

I lighed med foregående år har instituttets arbejde især koncentreret sig om følgende opgaver: 1) at virke som organ for forsknings- og publikationsvirksomhed inden for det afsætningsøkonomiske område, 2) at arbejde som en servicecentral for de studerende ved Handelshøjskolen, specielt med henblik på studiekredsarbejdet, 3) i et vist omfang at virke som fordelingscentral for oplysninger til det praktiske erhvervsliv og 4) at være formidlingsorgan for det arbejde, som udføres ved tilsvarende udenlandske institutter og institutioner.

II. Forsknings- og publikationsvirksomheden.

1. Afsluttede og publicerede afhandlinger.

I overensstemmelse med tidligere praksis har dr. polit. *Hans Brems* udført en del af sit forskningsarbejde på og i samarbejde med instituttet. En del af resultatet af dette arbejde offentliggjordes i foråret 1950 af instituttet under titlen »Product Equilibrium Under Duopoly«. Studiet er en analyse af duopolteorien, dels gennem en kodificering af allerede fremsatte teorier, og dels ved fremsættelsen af nye synspunkter på området. Afhandlingen, som er duplikeret, er et forarbejde til den bog, som Harvard University Press udsender i løbet af 1951 om produkt-kvalitetens indarbejdning i den moderne økonomiske teori.

Cand. polit. *Arne Rasmussen* har i forbindelse med forelæsninger udarbejdet et kompendium med titlen: »Noter fra en kort forelæsningsrække over efterspørgselsteori«. Det udsendtes af instituttet i april 1950. Kompendiet er udarbejdet til brug ved undervisning af viderekomne studerende og indeholder blandt andet en kodificering af de sidste 20 års teoretiske landvindinger inden for efterspørgselsteorien.

I sommeren 1950 publicerede instituttet *Hans Brems'* præmierede be-

svarelse af den af Dansk Reklame Forening i forbindelse med foreningens 25 års jubilæum den 30. oktober 1949 stillede prisopgave: »Der ønskes en undersøgelse af reklamens indvirkning på købelyst og købeevne samt en redegørelse for den betydning, resultaterne heraf har for omsætningen og for forbrugerne«. Bogen, hvis titel er »Reklame, købelyst og købeevne«, falder indholdsmæssigt i to dele, hvoraf første del behandler reklamens funktion inden for den enkelte erhvervsvirksomhed, medens anden del på basis heraf indeholder et forsøg på indarbejdelse af reklamen i den totale økonomiske sammenhæng. Denne indsats tager sit udgangspunkt i de Keynes'ske modeller, og reklamen indarbejdes som en selvstændig bestemmelsesgrund for multiplikatoren, idet det påvises, at opsparingskvotens størrelse påvirkes af reklameringens omfang.

2. *Mindre, publicerede undersøgelser.*

En række mindre undersøgelser, som er udarbejdet på instituttet eller i tilknytning hertil, er ligesom de foregående år offentliggjort i tidsskriftet »Det danske Marked«, der stadig fungerer som instituttets organ. Af sådanne afhandlinger skal nævnes: *Nye samplingsmetoder anvendt i Norden*, *De amerikanske frihavnes økonomiske problemer*, *Den kongelige engelske pressekommissions arbejde og resultater*, *Ændringer i detailhandelens struktur i perioden 1935 til 1948*, *Betydningen af læseværdi-undersøgelser*, *Erhvervsvirksomhedernes goodwill-problemer*, *En teoretisk studie af konkurrencebegrebet*, *Teori og erfaringer om foretagendernes politik*, *Kan man deduktivt beregne annonceringen i de danske dagblade?*, *Sandhedsprincippet i konkurrenceretten*, *Formel og uformel organisation*, *Amerikanske byers salgsarbejde*, *Indstillingsundersøgelser som baggrund for public-relations arbejdet*, *Konkurrence som retligt begreb samt Reklamen og samfundets købeevne*.

3. *Afsluttede, men ikke publicerede afhandlinger.*

Den i instituttets beretning for året 1948—49 omtalte undersøgelse over forsikringsbehovet i Danmark blev på grund af forsikringsinstruktør *Ernst Willumsens* (der er medarbejder ved analysen) langvarige sygdom først afsluttet ved beretningsperiodens udløb, og undersøgelsen vil således først kunne offentliggøres i løbet af 1950/51. Undersøgelsen anlægger — som allerede omtalt i den foregående beretning — to principielt forskellige synspunkter på forsikringsbehovet. Dels opgøres dette ud fra et »subjektivt« synspunkt, idet udgangspunktet er en markedsanalyse af allerede forsikredes forhold, hvilke forhold derefter overføres på den øvrige befolkning, og dels opgøres behovet udfra en »objektiv« målestok, hvor det forsøges at opstille »objektive« krav til forsikringsdækningen. Undersøgelsen kan betragtes både som en praktisk studie i anvendelsen af moderne teoretiske metoder til beregning af salgsmulighederne for varer og tjeneste-

ydelse inden for afgrænsede geografiske områder (det danske marked), og som en konkret fastlæggelse af forsikringsbehovets størrelse — og dermed fastlæggelse af størrelsesordenen af et vigtigt socialt problem. Af resultaterne kan nævnes, at hvadenten behovet opgøres på subjektiv eller på objektiv basis, viser en sammenligning med den faktiske forsikringsportefølje, at kun en mindre del af dette sociale problem er løst.

I løbet af foråret og sommeren 1950 har professor *Max Kjær Hansen* og cand. polit. *Arne Rasmussen* udarbejdet en ny lærebog *Afsætningsøkonomi I*, der skal træde i stedet for den i 1945 udsendte lærebog i Afsætningsøkonomi, som nu er udsolgt. Bogen, der udførligt behandler hele efterspørgselsteorien og markedsinddelingen, er bygget op på det grundprincip, at deduktion og empirisk materiale tilsammen må danne basis for udarbejdelsen af realistiske teorier. Bogen indeholder derfor i større udstrækning, end det tidligere var tilfældet, referering af praktisk materiale. Den vil udkomme i løbet af efteråret 1950.

På samme tid har professor *Max Kjær Hansen* arbejdet videre på *Afsætningsøkonomi II*, der vil indeholde en gennemgang af salgspolitikken og salgsteknikken. Bogen vil blive gjort færdig i løbet af efteråret 1950.

4. Løbende undersøgelser.

De i institutberetningen for året 1948—49 omtalte undersøgelser af *pladsudnyttelsen i københavnske gader* i årene 1900, 1910, 1920, 1930 og 1949 og af *mærkevarereklameringsen* på det danske marked i perioden 1932—1949 er bleve fortsat og videreført. I årets løb er følgende gader kortlagt: Bredgade, Knabrostræde, Badstuestræde, Blaagaardsgade, og Store Kongensgade. For så vidt angår mærkevarereklameringsen, er der foretaget grundigere analyser af annonceringen for barberblade, tandpastamærker og vaskemidler i årene 1932—1949. Begge undersøgelser er meget omfattende, men allerede på indeværende tidspunkt er det muligt at fastslå, at de vil give muligheder for såvel teoretiske som praktiske landvindinger.

5. Studier i udlandet.

I april måned opholdt cand. polit. *Arne Rasmussen* sig på markedsanalyseinstituttet »Fakta«, Oslo, for at studere moderne markedsanalyseteknik, hvilket studieophold blev gennemført med støtte af *Dansk-Norsk Studiefond*.

I juli og august måned deltog cand. polit. *Arne Rasmussen* som amerikansk stipendiat i »Salzburg Seminar in American Studies«, der blev afholdt i Salzburg, Østrig. Studieopholdet var væsentligt viet den moderne økonomiske teori, samt de nyeste landvindinger inden for sociologien. Stipendiet uddeles hvert år til 1—2 unge danske økonomer.

III. Servicearbejdet.

Samlingen af praktisk materiale og ajourføring af kartotekerne, der anvendes som studiemateriale og som informationsgrundlag for erhvervsfolk, er videreført.

Ved siden af det materiale, som de studerende kan finde i samlingerne og kartotekerne, har instituttet udført en ret omfattende virksomhed i retning af litteraturvejledning både med henblik på de studerendes almene læsning og på litteratur til studiekredsbesvarelser.

Samarbejdet udadtil er blevet fortsat og udvidet, således at instituttet nu står i regelmæssig forbindelse med de førende institutter og institutioner først og fremmest i Norden, men også i det øvrige Europa og U. S. A., som arbejder inden for den afsætningsøkonomiske forskning og formidling.

IV. Instituttets organisation.

Professor *Max Kjær Hansen* har som hidtil været instituttets leder, og cand. polit. *Arne Rasmussen* har virket som assistent. Lektor *Hans Brems* har stadig samarbejdet en del med instituttet. Docent *Ejler Alkjær* har benyttet det som arbejdsplads og har deltaget i løsningen af en del af instituttets opgaver. Nuværende og tidligere studerende har i nogen udstrækning arbejdet på instituttet og bidraget til gennemførelsen af enkelte undersøgelser. Som instituttets sekretær har fru *Ingrid Knudsen* varetaget det praktiske arbejde i forbindelse med den udførte virksomhed.

Sproglaboratoriet.

I det forløbne år har Sproglaboratoriet fortsat sit arbejde med indsamling og ordning af ordbogsmateriale og grammatiske optegnelser samt med forberedelse, udarbejdelse og mangfoldiggørelse af undervisningsmateriale.

Foruden lederne har forskellige bidragydere stillet materiale til rådighed. Med hensyn til engelsk må især nævnes lektor, translatør *Børge Hansen*.

Laboratoriet har haft den glæde at modtage en samling litteratur især vedrørende almen sprogvidenskab som gave fra forhenværende lektor ved Handelshøjskolen, dr. phil. *Alf. Brahde*.

Håndbogssamlingen er blevet forøget med nye hjælpemidler.

Det franske kartotek er fortsat stillet til disposition for redaktionen af den dansk-franske suppleringsordbog. En del af materialet befinder sig derfor periodisk hos professor, dr. phil. *Andreas Blinkenberg*, Århus Universitet.

I foråret 1950 udkom Sproglaboratoriets første trykte publikation, nemlig professor, dr. phil. *Knud Schibsbye's* »Engelsk synonymik på grammatisk grundlag«.

Laboratoriet ledes af docent, dr. phil. *Poul Høybye*, som tillige forestår

de franske samlinger, medens de engelske samlinger forestås af lektor, cand. mag. Børge Maaløe og de spanske af lektor, translator Lorenzo Aabye.

Som fast assistent fungerer stud. mag. frk. Karen Schibsbye.

Det iberø-amerikanske institut.

Året prægedes væsentlig af modningen af det i lederens kontaktrejse til Sydamerika nedlagte arbejde, især i form af det bogmateriale, der er tilgået instituttet fra de oversøiske lande, således at samlingen nu omfatter ca. 1600 stykker, hvoriblandt særligt må nævnes det spanske Espasa-Calpe konversationsleksikon — verdens omfangrigeste — i 87 bind. Foruden de mange publikationer af mere sporadisk art, som tilgår instituttet, modtager dette regelmæssigt ca. 40 tidsskrifter og dagblade. — Det modtagne bogmateriale katalogiseres i overensstemmelse med det af Handelshøjskolens bibliotek anvendte system.

Arbejdet med ordbogskartoteket fortsattes, og samlingen omfatter nu ca. 19.000 kort.

I Dagene 22.—28. november afholdtes på Handelshøjskolen i samarbejde med den herværende argentinske legation en udstilling, »Den argentinske Bog«, der blev åbnet af undervisningsminister Hartvig Frisch.

I årets løb afholdtes følgende foredrag:

»Indtryk fra en rejse til Sydamerika« ved instituttets leder, lektor L. Aabye. Endvidere, i tilslutning til ovennævnte udstilling:

»Det episke element i argentinsk litteratur« (på spansk) ved dr. Raúl Bozzo, kulturattaché ved den argentinske legation i Stockholm;

»Argentinas erhvervsgeografi«, ved docent, dr. Aage Aagesen;

»General José de San Martín i Argentinas historie« (på dansk) ved konsul Eduardo Squirru, Argentinas generalkonsulat i København, og »Danskerne i Argentina«, ved lektor Lorenzo Aabye.

Endelig talte den 30. marts d. år i Handelshøjskolens festsal i anledning af den sydamerikanske frihedshelt, venezolaneren General Francisco de Mirandas 200-årsdag, ministeren for Venezuela i Skandinavien, dr. José Herrera Uslar om:

»General Francisco de Mirandas liv og levned (på spansk), og museumsinspektør, dr. Steffen Linvald om »Miranda i København«.

I tilslutning til disse mindeforelæsninger udskrev dr. Uslar en prisopgave om General de Mirandas tilknytning til Skandinavien. Den bedste besvarelse vil til sin tid blive belønnet med sv. kr. 1000.00.

Takket være forskellige studerendes frivillige vagttjeneste kunne institutlokalet året igennem, men på varierende tider, holdes åbent en snes timer ugentligt.

Tietgen-prisopgaven.

Der indkom 2 besvarelser af Tietgen-prisopgaven 1949:

Der ønskes en redegørelse for moderne fremgangsmåder i analyse- og planlægningsarbejdet ved rationalisering af de administrative funktioner og en undersøgelse af mulighederne for en forbedring af disse fremgangsmåder.

Bedømmelsesudvalget, der bestod af direktør Bernh. Baaring H. A., lektor, cand. polit. Bjarke Fog, docent Palle Hansen, direktør, cand. polit. C. V. Jernert (formand) og Handelshøjskolens direktør, professor Christen Møller, afgav følgende udtalelser:

Under mrk.:

»I keep six honest serving men,
They taught me all I knew,
Their names are Why, and What, and When,
And Where, and How, and Who.«

indkom en besvarelse på 265 sider + 56 bilag og 1½ side litteraturfortegnelse.

Besvarelsen er søgt løst i en deskriptiv del omfattende arbejdsforenklingens teknik og dens praktiske gennemførelse og en konstruktiv del indeholdende betragtninger over mulighederne for en forbedring af organisations- og rationaliserings-teknikken.

I besvarelsens systematik har forfatteren vist en vis grad af selvstændighed med hensyn til at analysere og afgrænse stoffet; på grund af meget mangelfuld henvisning til kildemateriale er det imidlertid vanskeligt at skelne mellem andre forfatters ideer og denne forfatters selvstændige bidrag.

En mangel ved besvarelsen som helhed er, at forfatteren ikke påviser, hvilke svagheder de beskrevne metoder lider af. Endvidere er det en svaghed ved afhandlingen, at forfatteren udelukkende ser forenklingen som rationaliseringens mål, men ikke medtager de muligheder for forbedringer i andre retninger, som et rationelt analysearbejde indebærer.

I den konstruktive del påviser forfatteren forskellige områder, der med fordel vil kunne videreudvikles, men behandler kun ganske overfladisk de fremførte punkter.

Alt i alt må besvarelsen imidlertid betegnes som et nyttigt arbejde, i hvilket forfatteren har dokumenteret et godt kendskab til moderne analyse- og planlægnings teknik, og bedømmelsesudvalget finder derfor, at omend besvarelsen ikke kvalificerer til Tietgen-guldmedaillen, bør forfatteren dog som en påskønnelse belønnes med kr. 1000.—.

Under mrk. »619823« indkom en besvarelse på 208 sider + en litteraturfortegnelse på to sider.

Forfatteren har i nær tilknytning til Fayols opfattelse af begrebet administrative funktioner i et beskrivende og et konstruktivt afsnit søgt at besvare opgavens to hovedspørgsmål.

Afhandlingen er imidlertid hovedsagelig lagt deskriptivt an. Medens således behandlingen af teknikken ved analyse og planlægningsarbejde fylder 179 sider, er

afsnittet om mulighederne for forbedringer af arbejdsteknikken begrænset til 14 sider.

Selv om det ikke kan bestrides, at der gennem systematisk indsamling og beskrivelse af det omfattende og i hovedsagen endnu ikke afgrænsede og bearbejdede stof, der næppe i synderlig udstrækning er kendt her i landet, er ydet en vis indsats, må det betegnes som en afgjort svaghed ved afhandlingen, at der ikke er gjort mere ud af det konstruktive afsnit, som tilmed indholdsmæssigt må karakteriseres som ret svagt.

Med hensyn til afhandlingens hovedafsnit kan anføres, at besvarelsen er præget af fasthed og systematik med hensyn til disponeringen af stoffet, men indholdet viser, at aspirantens kilder er forholdsvis få og ensidige, og der er især ikke gjort noget nævneværdigt forsøg på at underkaste de beskrevne arbejdsmetoder en kritisk vurdering.

Trods ovenstående mangler har forfatteren dog dokumenteret et godt kendskab til de eksisterende metoder for analyse og planlægning i forbindelse med kontor-rationalisering og omend udvalget ikke mener, at besvarelsen kvalificerer til Tietgen-guldmedaillen, er det dets opfattelse, at der som en påskønnelse af det udførte arbejde bør tildeles forfatteren kr. 1000.—.

København, den 22. juni 1950.

Bernh. Baaring. Bjarke Fog. Palle Hansen. Christen Møller.

C. V. Jernert,
formand.

Forfatteren af den første besvarelse viste sig ved navnekuvertens åbning at være prokurist Torben Carlsson H. A. og H. D. Den anden besvarelse var indsendt af personalechef Werner Drenck H. D.

Den 19. marts 1950 udsattes følgende prisopgave:

En redegørelse for og vurdering af den prispolitik, der er blevet ført i en betydende dansk branche inden for en årrække.

Besvarelser skal være indsendt til Handelshøjskolens direktør inden den 19. marts 1951.

Tilskud.

For 1949/50 modtog Handelshøjskolen et statstilskud på kr. 339.865 (samt et resttilskud fra forrige år på kr. 16.736), fra Københavns kommune (til Handelshøjskolens sprogundervisning) kr. 20.476, Nicolai H. Knudtzons Legat kr. 3.000 (modtaget gennem Grosserer-Societetets Komité) og fra papirhandler Adolf Levison og Hustrus Legat kr. 400. Frederiksberg kommune har ydet et tilskud på kr. 6.600 til udgifterne ved Handelshøjskolens interessefelter. Tuborgfonden har ydet kr. 2000 som tilskud til udgivelsen af Hans Brems: Reklame, købelyst og købeevne, og Dansk Reklameforening har givet kr. 600 til Reklamebiblioteket.

Foreningen til Unge Handelsmænds Uddannelse har af sine egne legatmidler ydet et tilskud på kr. 10.437,00 og dækket Handelshøjskolens under-skud i året 1948/49 med kr. 278.966,73.

Otto Mønstedts Fond har til studier ved Handelshøjskolen bevilget ialt kr. 25.800 til følgende studerende:

Under det erhvervsøkonomiske grundstudium

Kai Albert Andersen	kr. 1000
Vagn Andersen	» 1000
Dennis Clausen	» 600
Harald Faber	» 800
Knud Frederiksen	» 1000
Keld Hansen	» 800
Karl E. Holm	» 1000
Svend Åge Jakobsen	» 1000
Finn Hagen Jespersen	» 1000
Preben Juul	» 600
Jørgen Kjær	» 800
Niels Wildt Larsen	» 800
Hans Neergaard	» 800
Jørgen Stecher Nielsen	» 800
N. E. Hyldgaard Nielsen	» 1000
Bent Olsen	» 1000
Robert Sloth Petersen	» 1000
Frode Slipsager	» 800
Kaj Verner Slot	» 600
Anders Vognsen	» 1000

*Under det erhvervsøkonomiske specialstudium
regnskabsvæsen som dagstudium:*

Torben Oxbøll	kr. 500
---------------------	---------

*Under forberedelsen til den tresproglige
korrespondentprøve:*

Kirsten Andreassen	kr. 800
Ida Bonnevie	» 500
Gunhild Broch	» 300
Lissa Smidt Clausen	» 800
Inger Krarup Jørgensen	» 500
Gerd Krogsbæk	» 800
Marie Larsen	» 300

Edith Madsen	kr.	500
Ruth Mathiasen	»	500
Elsa Nielsen	»	500
Britta Riis Pedersen	»	800
Britta Petersen	»	300
Inge Reisz	»	500
Grethe Sørensen	»	800

Reinholdt W. Jorck og Hustrus Fond har til studier ved Handelshøjskolen bevilget ialt kr. 5.250 til følgende studerende:

Under det erhvervsøkonomiske grundstudium:

Vagn Andersen	kr.	850
Knut Gotfredsen	»	500
Keld Hansen	»	500
Viggo Jacobsen	»	500
Finn Hagen Jespersen	»	500
Jørgen Kjær	»	500
Karl J. Michelsen	»	500
Robert Sloth Petersen	»	400
Knud Ullerichs	»	500

*Under det erhvervsøkonomiske specialstudium
regnskabsvæsen som aftenstudium:*

Mogens F. Esbensen	kr.	500
--------------------------	-----	-----

Firmaet Evers & Co.s Studiefond har bevilget kr. 5.000 til følgende studerende:

Under det erhvervsøkonomiske grundstudium:

Vagn Andersen	kr.	500
Arnold Christiansen	»	250
Keld Hansen	»	500
Svend Egon Hansen	»	250
Mogens Bøgvad Høst	»	250
Svend Åge Jakobsen	»	500
Finn Hagen Jespersen	»	500
Ole Krall	»	500
Johann Lyngdorff	»	250
Kurt W. Nielsen	»	500
Ole Nielsen	»	500
Knud Ullerichs	»	500

William og Anna Evers Legat har bevilget kr. 1000 til nedenstående studerende:

*Under det erhvervsøkonomiske specialstudium
regnskabsvæsen som dagstudium:*

E. Bernstorff Nielsen	kr. 500
Torben Oxbøll	» 500

Emil P. Hertz og Hustrus Legat har bevilget nedenstående beløb:

Under forberedelsen til den tresproglige korrespondentprøve:

Anne Lorentzen	kr. 300
----------------------	---------

Stipendieforeningen Studenternes Venner har bevilget kr. 1000 til nedenstående studerende:

Under det erhvervsøkonomiske grundstudium:

Knud Frederiksen	kr. 350
Jørgen Stecher Nielsen	» 350
N. E. Hyldgaard Nielsen	» 300

Grosserer M. Jacobsens Legat har bevilget ialt kr. 1200 til følgende studerende:

Under det erhvervsøkonomiske grundstudium:

Vagn Andersen	kr. 400
Svend Åge Jakobsen	» 400
Robert Sloth Petersen	» 400

Sophus Richard Triers legat har bevilget nedenstående beløb:

*Under det erhvervsøkonomiske specialstudium
regnskabsvæsen som dagstudium:*

Torben Oxbøll	kr. 400
---------------------	---------

Peter Petersen og Hustrus legat nr. 6 har bevilget kr. 900 til nedenstående studerende:

*Under det erhvervsøkonomiske specialstudium
regnskabsvæsen som aftenstudium:*

Vagn Carlslund	kr. 500
Peter Møller Larsen	» 400

Garvermester C. W. Gerickes legat har bevilget kr. 1200 til følgende studerende:

Under det erhvervsøkonomiske grundstudium:

Knud Frederiksen	kr. 200
Karl E. Holm	» 200
Finn Hagen Jespersen	» 200
Jørgen Stecher Nielsen	» 200
Robert Sloth Petersen	» 200

Under de erhvervsøkonomiske specialstudiers 1. del:

Johs. Sahlholt Pedersen	kr. 200
-------------------------------	---------

Studiefonden.

I det forløbne år er der bevilget kr. 1000 af fonden til 1 studerende.

Rusfesten.

Rusfesten afholdtes den 22. oktober. Årets rustale blev holdt af minister Vilh. Buhl. En repræsentant for de norske russer, *Edgar Tagedstad*, og for de danske russer, *Leif Wittmaack*, takkede for modtagelsen på skolen.

Årsfesten.

Undervisningsåret sluttede den 22. juni 1950 med en årsfest, hvor foreningens formand, direktør *Paul Tillge*, og professor *Christen Møller* talte. Professor *Jan Kobbernagel* holdt en forelæsning om »Kollisionsretlige partshenvisninger i udenrigshandelens kontrakter«.

H. A. Sammenslutningen har i det forløbne år arrangeret følgende:

Direktør *Gottlieb Duttweiler*, Schweiz: Migros-systemet.

Dr. polit. *Hans Brems*: Reklamen i drifts- og samfunds-økonomisk belysning.

Julemøde med docent *Palle Hansen* som taler.

Diskussionsmøde: H. A. studiet og H. A.ernes muligheder i erhvervslivet. Indledere: Direktør *Baaring* og professor *Kjær Hansen* (i samarbejde med De studerendes råd).

Humanistisk aften: Grønland, kulturelt — og erhvervsmæssigt. Tale af direktør *Eske Brun*. Farvefilm ved dr. phil. *Poul Hansen*.

»Flyve-aften«. Taler af docent *Ejler Alkjær* og SAS's propagandachef *Per Kringelbach*. Forevisning af flyvefilm (i samarbejde med de studerendes råd).

Desuden har H. A. Sammenslutningen deltaget i 3 fællesmøder med de øvrige erhvervsøkonomiske foreninger (se under fællesrådet side 36).

Endvidere har H. A. Sammenslutningen arrangeret 3 virksomhedsbesøg hos *Gutenberghus Reklamefilm*, *International Business Machines* og hos *S.A.S.* i lufthavnen.

I anledning af det erhvervsøkonomiske grundstudiums 25 års jubilæum 1. sept. 1949 indbød Handelshøjskolen til en højtidelighed kl. 11, hvor H.A. Sammenslutningens formand overrakte en adresse og samtidig meddelte, at gamle H. A.ere havde skænket et ur til opstilling i Højskolen. Arbejdet blev overdraget skolens arkitekt, og uret blev ophængt den 31. august 1950. Om aftenen den 1. sept. 1949 samledes medlemmerne til fest hos Oskar Davidsen.

H. A. Sammenslutningen arrangerede den 22. oktober årets rusfest. Rustalen blev holdt af minister Vilh. Buhl.

Samarbejdet mellem de nordiske søsterorganisationer er fortsat under Nordiska Civilekonom Förbundet, som tæller ca. 6000 medlemmer. Som ordførende for forbundet har civilingeniør G. S. Schnedler H. A. afløst direktør Axel Iveroth, Stockholm.

I H a n d e l s v i d e n s k a b e l i g S t u d i e k l u b har der i årets løb været afholdt følgende foredrag:

Salgschef Gunnar Lisdorf: Lidt om hulkort.

Professor, dr. polit. Carl Iversen: De forenede nationers arbejde for fremme den økonomiske udvikling.

Kontorchef, cand. jur. C. Helkett: Aktuelle skatteproblemer.

Cand. polit. Jørgen Paldam og cand. polit. Bjarke Fog:

Hvad er målet for den økonomiske politik?

Desuden har Handelsvidenskabelig Studiekreds deltaget i 3 fællesmøder med de øvrige erhvervsøkonomiske foreninger (se under fællesrådet side 36).

Handelsvidenskabelig Studiekreds medlemstal androg ved årets slutning 1220 medlemmer.

Af Handelsvidenskabeligt Tidsskrift er udsendt årgang 13, hæfterne 73/74, 75/76 og 77/78.

I B a n k k l u b b e n har der været afholdt følgende foredrag i årets løb:

Fuldmægtig i Haandværkerbanken P. Wassmann: Rationalisering i Banker.

Prokurist i Landmandsbanken A. Buch-Nielsen, H. D.: Personalepsykologi.

Hovedbogholder i Fællesbanken Eyvind Olsen, H. D.: De nordiske sparebanker og centralbanker.

Ordinær generalforsamling.

Endvidere har Bankklubben deltaget i 3 fællesmøder med de øvrige erhvervsøkonomiske foreninger (se under fællesrådet side 36).

I H a n d e l s k l u b b e n har der i årets løb været arrangeret følgende:

Direktør, cand. merc. H. C. Christiansen, Provinshandelskammeret: De praktiske følger af kronens devaluering.

Grønlands erhvervsmuligheder i ny belysning. Film og diskussion v/d'herrer fabrikant Kaj Lund, Erhvervs sammenslutningen af 1945 og dr. phil. Aage Aagesen.

Rundbordssamtale indledt af direktør, cand. jur. V. Vilner, forbundsformand E. Dinesen og kontorchef Kliim-Nielsen: Betingelser for samarbejde mellem funktionærer og ledelse.

Forstander Lars Pedersen fra Taleteknisk Institut: »Tale- & mødeteknik«. Der oprettedes i tilslutning til dette møde 2 studiekredse à 6 aftener.

Selskabeligt julemøde med damer i roforeningen KVIK's lokaler.

Virksomhedsbesøg: hos Peter F. Heering.

Desuden har Handelsklubben deltaget i 3 fællesmøder med de øvrige erhvervsøkonomiske foreninger (se under fællesrådet side 36).

Der er i årets løb udsendt nyhedsbreve til medlemmer og en del interesserede udenfor foreningen. Endvidere er udsendt en udførlig medlemsliste.

Ved sæsonens slutning talte Handelsklubben ca. 300 medlemmer.

I Forsikringsklubben har der været arrangeret følgende møder:

Redaktør P. Givskov Christensen, Sorø: »En forsikringstagers syn på forsikring og på forsikringsfolk«.

»Een verden — eller ingen« ved generalsekretær Knud Nielsen med forevisning af filmene »One world — or none« og »Atomfilmen« og oplæsning af skuespiller ved Det kgl. Teater Ebbe Rode.

Rundbordsmøde om »Autobetingelserne« med direktør i F.D.M. F. Wittig, afdelingschef V. S. Rasmussen, fuldmægtig B. Hirschsprung og ingeniør L. Mortensen som hoveddeltagere i diskussionen.

Rundbordsmøde om livsforsikring med indlæg af redaktøren ved »Tidens Tanker«, cand. polit. Lauge Dahlgaard, aktuar Thorkild Hansen, vicedirektør, kaptajn Knud Nyholm og kontorchef B. Zoffmann.

Fil. kand. Niels B. Frick, Stockholm: »Om forsikringsvæsenets oplysningsvirksomhed«.

Forsikringsinstruktør Ernst Willumsen H. D.: »Ikke eet ord om forsikring.«

Havnedirektør, civilingeniør Mogens Blach: »Københavns Havn«.

Desuden har Forsikringsklubben deltaget i 3 fællesmøder med de øvrige erhvervsøkonomiske foreninger (se under fællesrådet side 36).

Klubben besøgte »Thorshøvdi«, Radiohusets studie 5 til »20 spørgsmål til professoren«, studie 2 til »Quiz og musik«, Peter F. Heering, Det kgl. Teater og Københavns Havn som havnens gæster.

Skovturen blev en »Natsangertur« fra kl. 23 til kl. 6, til vinterfesten var alt udsolgt til Handels- og Kontoristforeningens fastelavnsrevy, som indledede festen.

Ved sæsonens udgang havde klubben 408 medlemmer.

I Handelsvidenskabelig Reklameklub har der i sæsonens løb foruden generalforsamlingen været afholdt følgende arrangementer:

Lørdag d. 1. okt. afholdtes optagelsesfest for 1949's H.D.ere på Lottenborg i Lyngby.

Tirsdag d. 11. okt. talte professor Max Kjær Hansen om moderne udvikling indenfor analysearbejdet.

I dagene 24., 25. og 26. okt. var klubbens medlemmer inviteret til deltagelse i de på Handelshøjskolen arrangerede foredrag af vort medlem herr Leif Holbæk-Hanssen.

Fredag d. 18. nov. talte chefredaktør Niels Jørgensen om pressen og erhvervs-livet.

Mandag d. 19. dec. viste herr Eivind R. Johansen sin nye film.

Fredag d. 20. jan. 1950 afholdtes rundbords-møde, hvor direktør Peter F. Heering talte om annoncør-foreningen.

Søndag d. 12. marts afholdtes torskegilde.

Onsdag d. 29. marts talte direktør Fabricius om reklamen i 1950'erne.

Søndag d. 2. april var vi inviteret til at overvære et af Chr. Augustinus Fabriker arrangeret forhandlermøde.

Tirsdag d. 4. april arrangeredes teateraften med »En sælgers død«.

Torsdag d. 13. april talte direktør Weilskov om: Annoncekampagner, jeg lagde mærke til.

Lørdag d. 16. juni afholdtes optagelsesfest for 1950's H.D.ere i Frimurerlogen.

Desuden har Reklameklubben deltaget i 5 fællesmøder med de øvrige erhvervs-økonomiske foreninger (se under fællesrådet side 36).

I årets løb har klubben været medvirkende til at få udgivet Knud Terslevs foredrag om »Er HD-studiet umagen værd?«, der er udsendt til interesserede kredse i erhvervs-livet.

Ligeledes har klubben kunnet udsende chefredaktør Niels Jørgensens foredrag til klubbens medlemmer.

På sidste års generalforsamling blev det vedtaget at uddele klubbens jubilæumslegat til den bedste studiekredsopgave, der var skrevet i årets løb med speciel hensyntagen til den ny-konstruktive indsats. Klubbens bestyrelse har i samarbejde med professor Max Kjær Hansen udvalgt den af herr Poul Vandet udarbejdede besvarelse som den bedste. Prisen overrakte på generalforsamlingen.

Ved sæsonens udgang havde klubben 184 medlemmer.

De erhvervsøkonomiske foreningers fællesråd har i sæsonens forløb afholdt semester-møde d. 5.-11.-49, hvor minister E. Wærum talte om:

Devalueringen og den europæiske samhandels liberalisering.

Den 1.-12.-49 arrangerede Reklameklubben et fællesmøde med underdirektør Niels Banke, der talte om:

Priskontrol og monopolkontrol

Den 7.-12.-49 blev der afholdt koordineringsmøde med Handelshøjskolen's ledelse.

Det næste fællesmøde afholdtes i april, hvor Handelsklubben havde formålet redaktør Carl Thalbitzer fra Finanstidende til at tale om:

Pengepolitik og beskæftigelsespolitik.

Som medlem af dansk nationalkomite for rationel organisation har Fællesrådet modtaget forskelligt materiale, som har cirkuleret blandt rådets medlemmer.

Rådet har tillige tilstillet skolen forslag om installering af et mikrofonanlæg i auditorium maximum, ligesom rådet har bestræbt sig for at få så nær en tilknytning som muligt til skolens ledelse for at fremme samarbejdet til gavn for nuværende og tidligere studerende.

D e s t u d e r e n d e s r å d:

Valget til det nye råd fandt sted i begyndelsen af november 1949, og ved det første rådsmøde aflagde den afgående formand, Poul Buch Jacobsen, beretning for det forløbne år. Derefter konstituerede rådet sig, og forretningsudvalget fik følgende sammensætning:

Formand:	Svend Åge Jakobsen,
Næstformand:	Kaj Verner Slot,
Sekretær:	Knut Thomseth,
Kasserer:	Per Skytte Knudsen.

ligesom de stående udvalg blev nedsat, nemlig: kontaktudvalg, praktikanterudvalg, klubudvalg, bogudvalg og idrætsudvalg.

Rådets arbejde har i det forløbne år først og fremmest været præget af at skabe en endnu kraftigere kontakt mellem de studerende og rådet og mellem de studerende og skolen og dens lærerkræfter. Dette er søgt opnået ad flere veje, og det er lykkedes ikke mindst takket være, at mange af skolens lærere yderst velvilligt har medvirket ved planlægningen og gennemførelsen af en række af rådets møder og andre arrangementer. Endvidere har rådet ved skolens velvillige indstilling opnået et ekstratilskud, således at dets blad »stud. merc.« kan uddeles gratis til samtlige studerende ved skolen, hvorved rådets kontakt med de studerende er styrket betydeligt.

De studerende drager i stadig stigende grad nytte af den service, som rådet gennem sit kontor kan yde dem i form af duplikering af studieopgaver, bogsalg, udgivelse af kompedier og ikke mindst fremskaffelse af billetter til stærkt reducerede priser til koncerter og teatre samt abonnementer til favorable priser på tidsskrifter og fagblade.

De studerendes råd har fortsat og udbygget samarbejdet med universiteterne og de øvrige læreanstalter gennem Danske studerendes fællesråd og Danmarks internationale studenterkomité. Gennem en international organisation af handelshøjskoler (AISEC) har rådet samarbejdet med

andre europæiske handelshøjskoler, et arbejde, som har givet sig udtryk i planlæggelse og gennemførelse af flere studierejser samt udveksling af praktikanter.

I alt har 37 praktikanter (8 finske, 2 franske, 1 norsk og 26 danske) været beskæftiget i de under Handelshøjskolens beretning nævnte firmaer.

De studerendes råd udtrykker sin taknemmelighed til disse firmaer, såvel danske som udenlandske, for den velvilje der her igennem vises de studerende.

TILGANG OG AFGANG

DET ERHVERVSØKONOMISKE GRUNDSTUDIUM

Dagstudiet.

I efterårssemestret 1949 blev der optaget 96 nye studerende.

Til afgangsprøven fra det erhvervsøkonomiske grundstudium, der afholdtes i marts/april 1950, indstillede sig 62 studerende, hvoraf 49 bestod eksamen.

Til prøverne i sprog, der afholdtes ved udgangen af 4. semester, indstillede sig 45 danske studerende til engelsk (hvoraf 37 som andet sprog havde valgt tysk, 5 spansk og 3 fransk). 2 norske studerende, som i 1949 havde indstillet sig til engelsk, indstillede sig i 4. semester til fransk (en af disse tillige i spansk).

20 norske studerende på 2. semester indstillede sig til engelsk og 15 af disse tillige i tysk.

Til den i studieplanen fastsatte 2 måneders volontørtjeneste for de studerende, der ikke inden deres optagelse på Handelshøjskolen har været i praksis, har efterfølgende firmaer taget imod vore studerende i sommerferien:

Borgmesterkontoret i Helsingør,
 A/S Christiania Bank og Kreditkasse, Oslo,
 Dansk Svovlsyre- og Superphosphatfabrik, København,
 Det Bergenske Dampskibsselskab, Bergen,
 Det forenede Oliekompagni A/S, København,
 Dofø, Haderslev,
 Hambros Bank Ltd., London,
 Asmus Hansen, Haderslev,
 Hellesens Enke & V. Ludvigsen, København,
 Helsingfors Aktiebank, Helsingfors,
 Helsingør Skibsværft og Maskinbyggeri A/S, Helsingør,
 Hygæa, Aalborg,
 Kansallis — Osake — Pankki, Helsingfors,
 Kreditforeningen af grundejere på landet i Jylland, Herning,
 Magasin du Nord, København,
 W. R. Midwinter Ltd., Burstern, England,
 Nordiska Föreningsbanken A/B, Helsingfors,

Philips A/S, København,
 A/S Pirelli Gummiringe, København,
 Poulsen & Ragoczy A/S, København,
 The Proprietors of Hay's Wharf, Ltd., London,
 Såg-Brand, Helsingfors,
 Wärtsilä-koncernen A/B, Arabia, Helsingfors.

Endvidere har følgende firmaer i en eller flere af sommermånederne beskæftiget andre studerende fra det erhvervsøkonomiske grundstudium eller fra de øvrige nordiske lande:

Berlingske Tidende, København,
 Crome & Goldschmidt A/S, København,
 A/S De Danske Spritfabrikker, København,
 Finska Kartongföreningen, Helsingfors,
 Strange Hansen, Kgs. Lyngby,
 Kolding Låne- og Diskontokasse, Kolding,
 A/S Per Kure, Oslo,
 Rauma-Raahe O/Y, Rauma,
 Shell, française, Paris,
 Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta, Helsingfors,
 A/S Tuborgs Bryggerier, København.
 A/S Th. Wessel & Vetts Fabriker, København,
 Wilhelm Wilhelmsen, Oslo,
 Fr. Würtzen, Randers,

Den væsentligste del af engagementerne er foretaget af de studerende råds praktikantudvalg. Resten af stillingerne har Handelshøjskolen og i visse tilfælde de studerende selv skaffet.

Som censorer ved afgangsprøven fra det erhvervsøkonomiske grundstudium medvirkede i:

Erhvervsøkonomi: Direktør Bernh. Baaring H. A., disponent, cand. merc. Poul B. Christensen, departementschef, cand. polit. Einar Cohn, direktør H. O. Damgaard-Nielsen, direktør, civilingeniør Svend Mansted H. D., underdirektør, cand. polit. Poul Norsman H. D., kontorchef, cand. polit. fru Rigmor Skade, og lektor, cand. polit. P. Sveistrup.

Nationaløkonomi med statistik: Kontorchef, cand. polit. Hans P. Gøtrik, direktør, cand. polit. Kjeld Johansen og grosserer, cand. polit. Anton E. Nielsen.

Erhvervsret: Professor, dr. jur. Stig Juul og vekselerer, cand. jur. Fleming G. Wulff.

Engelsk: Lektor, dr. phil. Alf. Brahde og kontorchef Karl Olsen.

Tysk: Undervisningsinspektør, dr. phil. A. Højberg Christensen og kontorchef, translator, cand. jur. H. Friis Møller.

Fransk: Lektor N. Chr. Nielsen og direktør K. Sonne-Hansen.

Spansk: Direktør, konsul H. V. Boye og translator, dr. phil. Carl Bratli.

DET ERHVERVSØKONOMISKE GRUNDSTUDIUM

Aftenstudiet.

I 1949/50 var der en tilgang af 57 nye studerende.

Til 1. del af afgangsprøven fra det erhvervsøkonomiske grundstudium som aftenstudium, der afholdtes i januar 1950, indstillede der sig 25 studerende, hvoraf 20 bestod eksamen. Til 2. del, som afholdtes i marts/april 1950, indstillede der sig 18, hvoraf 11 bestod eksamen.

Som censorer ved 1. del af afgangsprøven fra det erhvervsøkonomiske grundstudium medvirkede i:

Erhvervsøkonomi: Direktør Bernh. Baaring H. A. og lektor, cand. polit. P. Sveistrup.

Nationaløkonomi med statistik: Kontorchef, cand. polit. Hans P. Gøtrik, direktør, cand. polit. Kjeld Johansen og grosserer, cand. polit. Anton E. Nielsen.

Erhvervsret: Professor, dr. jur. Stig Juul og vekselerer, cand. jur. Flemming G. Wulff.

Som censorer ved 2. del af afgangsprøven fra det erhvervsøkonomiske grundstudium medvirkede i:

Erhvervsøkonomi: Direktør Bernh. Baaring H. A., disponent, cand. merc. Poul B. Christensen, departementschef, cand. polit. Einar Cohn, direktør, civilingeniør Svend Mansted H. D., underdirektør, cand. polit. Poul Norsman H. D. og kontorchef, cand. polit. fru Rigmor Skade.

Nationaløkonomi: Kontorchef, cand. polit. Hans P. Gøtrik og grosserer, cand. polit. Anton E. Nielsen.

ERHVERVSØKONOMISKE SPECIALSTUDIER

Til specialstudierne om aftenen var der i 1949/50 en tilgang af 392 nye studerende.

Til dagstudiet til diplomprøven i regnskabsvæsen meldte der sig 9 nye studerende.

Diplomprøven i regnskabsvæsen som dagstudium afholdtes for første gang i april/maj 1950. Der indstillede sig 15 studerende, hvoraf 7 bestod.

Til 1. del af diplomprøven, som er fælles for alle studerende, indstillede

sig under alle specialer 263 studerende, hvoraf 180 bestod. Til 2. del af diplomprøven, hvor de studerende er fordelt på specialer, indstillede sig 145 studerende, hvoraf 92 bestod. Fordelingen på de forskellige specialer var:

	Indstillet	Bestået
Bankvæsen	4	4
Ulykkesforsikring	1	1
Regnskabsvæsen	81	39
Salgsorganisation og reklame	27	18
Udenrigshandel	32	30

Som censorer ved 1. del af diplomprøven medvirkede i:

Erhvervsøkonomi: Disponent, cand. merc. Poul B. Christensen, direktionssekretær, cand. merc. J. Ingvarsten, underdirektør, cand. polit. Poul Norsman H. D., og lektor, cand. polit. P. Sveistrup.

Nationaløkonomi: Docent, folketingsmand O. Himmelstrup og grosserer, cand. polit. Anton E. Nielsen.

Erhvervsret: Departementschef, cand. jur. H. Jespersen, retspræsident Kaj Mundt og afdelingschef, cand. jur. P. Villadsen.

Statistik: Professor, dr. phil. A. Hjorth Hald, direktør, cand. polit. Kjeld Johansen.

Som censorer ved 2. del af diplomprøven medvirkede i:

Bankvæsen: Departementschef, cand. polit. Einar Cohn og underdirektør, cand. jur. R. Kæstel.

Ulykkesforsikring: Underdirektør, cand. polit. Carl Jensen og direktør Kai Kjær.

Regnskabsvæsen: Professor, dr. jur. Stig Juul, direktør Gunnar Jørgensen H. D., underdirektør, statsaut. revisor Svend Larsen, direktør Willy Schmidt H. A. og vekselerer, cand. jur. Flemming G. Wulff.

Salgsorganisation og reklame: Disponent, cand. merc. Poul B. Christensen, prokurist Svend A. Holbæk og redaktør Roger Nielsen.

Udenrigshandel: Departementschef, cand. polit. Einar Cohn og grosserer Hans Lund H. A.

DEN TRESPOGLIGE KORRESPONDENTPØVE

I efterårssemestret 1949 blev der optaget 79 nye studerende.

Til den tresproglige korrespondentprøve indstillede sig 63 studerende, hvoraf 56 bestod.

Som censorer ved den tresproglige korrespondentprøve medvirkede i:

Engelsk: Direktør H. O. Damgaard-Nielsen, professor, dr. phil. Louis Hjelmslev og translatør Paul Monrad.

Fransk: Civilingeniør Jean Eilertsen og lektor N. Chr. Nielsen.

Tysk: Undervisningsinspektør, dr. phil. A. Højberg Christensen og kontorchef, translatør, cand. jur. H. Friis Møller.

Spansk: Direktør, konsul H. V. Boye og translatør, dr. phil. Carl Bratli.
 Dansk, engelsk og tysk stenografi samt maskinskrivning: Kontorchef, translatør fru Ester Brinch.

Bogføring: Underdirektør, statsaut. revisor Svend Larsen.

Erhvervsret: Retspræsident Kaj Mundt og vekselerer, cand. jur. Flemming G. Wulff.

FORBEREDELSEN TIL DEN EENSROGLIGE KORRESPONDENTPRØVE

I 1949/50 var der en tilgang af 330 nye studerende.

Til korrespondentprøven indstillede sig ialt 179 studerende, hvoraf 133 bestod.

Under engelsk blev der optaget 222 nye studerende, under fransk 63, under spansk 11 og under tysk 34 nye studerende.

Til korrespondentprøven i engelsk indstillede sig 117 studerende, hvoraf 89 bestod.

Til korrespondentprøven i fransk indstillede sig 42 studerende, hvoraf 26 bestod.

Til korrespondentprøven i spansk indstillede sig 10 studerende, hvoraf 9 bestod.

Til korrespondentprøven i tysk indstillede sig 10 studerende, hvoraf 9 bestod.

Som censorer ved den eensproglige korrespondentprøve medvirkede i:

Engelsk: Lektor, dr. phil. Alf. Brahde, lektor O. Kaalund-Jørgensen, translatør Paul Monrad og kontorchef Richard Riim.

Fransk: Lektor N. Chr. Nielsen og direktør K. Sonne-Hansen.

Spansk: Direktør, konsul H. V. Boye og translatør, dr. phil. Carl Bratli.

Tysk: Undervisningsinspektør, dr. phil. A. Højberg Christensen og direktør Sv. Aage Wesarg.

FORBEREDELSEN TIL TRANSLATØREKSAMEN

Der var i 1949/50 en tilgang af 63 studerende.

Til translatøreksamen indstillede sig ialt 14 studerende, hvoraf 4 bestod.

Under engelsk blev der optaget 37 nye studerende, under fransk 10, under spansk 9 og under tysk 7 nye studerende.

Til translatøreksamen i engelsk indstillede sig 5 studerende, hvoraf 1 bestod.

Til translatøreksamen i fransk indstillede sig 3 studerende, hvoraf ingen bestod.

Til translatøreksamen i spansk indstillede sig ingen.

Til translatøreksamen i tysk indstillede sig 6 studerende, hvoraf 3 bestod.

I maj 1950 afholdtes prøve i retslære for de studerende i yngste translatørklasse. Prøven blev bestået af 24 studerende.

SPANSKPRØVEN

Under forberedelsen til spanskprøven blev der optaget 42 nye studerende.

Til spanskprøven indstillede sig 10 studerende, som alle bestod.

Som censorer ved spanskprøven medvirkede direktør, konsul H. V. Boye og translatør, dr. phil. Carl Bratli.

UDDANNELSE AF HANDELSSKOLELÆRERE

I efterårssemestret 1949 afholdtes forelæsninger over handelsskolernes organisation og over didaktik for dem, der ønsker at forberede sig til faglærereksamen i handelsfag. Forelæsningerne holdtes af direktør for handelsskoleundervisningen, cand. mag. Osvald Larsen, og de afsluttedes med en prøve.

Udover disse forelæsninger har der i det forløbne år været afholdt øvelser i fonetik og grammatik i engelsk, fransk og tysk. Også denne undervisning blev afsluttet med prøver.

EKSAMINER

Følgende bestod afgangsprøven fra det erhvervsøkonomiske grundstudium: (Dagstudium).

Asphaug, Gunnar	mg÷
Bek, Tyge Høegh	g+
Bjerkreim, Tolleiv	mg
Bjerre-Madsen, Bent	mg÷
Bøhn, Karl	mg
Carlsen, Peer Kurt	mg÷
Christiansen, Arnold	mg÷
Egmont-Petersen, Ole	g+
Eikeland, Gabriel	mg
Enderud, Carl-Ludvig	mg÷
Erichsen, Rolf Wilhelm Schwencke	mg
Fearnley, Carl Tenny Thomas	mg÷
Gerner-Rasmussen, Frits	mg
Gran, Finn	mg÷
Gulliksen, Thore Edward	mg
Hansen, Axel William Fix	g+
Hedegaard, Jørgen	g+
Høj, Poul Henning	g+
Høst, Mogens Bøgvad	mg÷
Jacobsen, Viggo	mg÷
Jensen, Knud Kuld	mg÷
Jensen, Mogens Damgaard	g+
Jeppesen, Mogens Duus	g+
Johne, Amund Frederik Kloumon	mg÷
Jørgensen, Ib Uhrenholt	g+
Lauridsen, Helga	mg÷
Lea, Rolf	mg÷
Micheelsen, Karl Jørgen	mg÷
Mortensen, Bjørnolv	mg
Nielsen, Poul Ulrik	mg÷
Nordahl, Knut Egil	mg÷
Nordbotten, Oddvar John	mg÷
Nørregaard, Palle	mg
Olesen, Halvor Gudmand	g+
Olsen, Kaj Fromberg	g+
Pedersen, Arne Egholm	g+
Reinung, Rolf	g+
Roitmann, Leif	g+

Sandberg, Georg Edvard Liljedahl	mg÷
Schultz-Pedersen, Jørgen	mg÷
Segtnan, Erling	mg÷
Sjølie, Ole	mg÷
Solbu, Arnold Edvard	mg÷
Sole, Christian Johan	mg÷
Sundt, Arne	mg
Tønnesen, Ragnhild Flack	mg÷
Uhrenholt-Hansen, Bent	g+
Ullerichs, Knud Erik	g+
Vaagen, Olav	mg

(Aftenstudium):

Alban, Knud Herman	g+
Berntsen, Jan Frithiof	g+
Bloch, Aage	mg÷
Bull-Berg, Lars	mg÷
Christensen, Børge Grip	mg÷
Frederiksen, Thorkild Lyngholt	mg÷
Jensen, Ejnar Ammitzbøll	mg
Lindstad, Bjørn Yngvar	mg÷
Nielsen, Egon Heinrich	mg÷
Petersen, Peter Kristoffer	mg÷
Simmelkiær, Jens Christian Gudmund Thygesen	mg÷

Følgende bestod diplomprøven:

Bankvæsen:

Jensen, Ejgil	mg÷
Jensen, Jørgen Fjelstrup	mg
Jensen, Orla Ilsø	mg÷
Nielsen, Erik Haagen	mg+

Ulykkesforsikring:

Baden, Frede	mg÷
--------------------	-----

Regnskabsvæsen (dagstudium):

Aagaard, Niels Jakob	mg÷
Andersen, Frederik	mg÷
Christensen, Regnar Hessner	mg+
Hansen, Jens Ove Winther	g+
Holm, Johannes	mg÷
Oxbøll, Torben	g+
Sjørup, Hans Preben Nielsen	mg÷

Regnskabsvæsen (aftenstudium):

Albeck, Hilmer	mg÷
Alster, John Alex Whieldon	g+
Ambrosius, Svend	mg÷
Andersen, Christian	mg÷
Andersen, Hans	g+
Andersen, Søren	mg÷
Bang-Nielsen, Jens Benny	mg
Bertelsen, Henning	g+
Brammer, Hans Frederik Holger	g+
Bruun, Jan Gehrke	g+
Carlsen, Gunnar	mg
Christensen, Erik	g+
Falck-Hansen, Thorkild	g+
Fredskild, Jørn Hakon	g+
Gudme, Iver Max de Hemmer	mg
Hansen, Børge Grann	mg÷
Heimbürger, Ove	mg÷
Houborg, Christian Frimodt	mg÷
Hussing, Hans Arne Huus	mg+
Jacobsen, Børge Reks	g+
Jacobsen, Lilly Margrethe	mg÷
Jacobsen, Sigurd Laurids	g+
Jeppesen, Frederik Otto	g+
Larsen, Aage Kristian	mg÷
Mårtensson, Kjeld	g+
Meyerheim, Gerd	mg÷
Mundus, Kurt	mg
Mærkedahl, Poul	mg÷
Nielsen, Jens Christian	g+
Nielsen, John William	g+
Nørgaard, Bent	g+
Olsen, Hans Herman	g+
Pehling, Hans Kristian	mg÷
Persson, Poul Aksel	mg
Rasmussen, Gunnar	g+
Søding, Carl-Georg	mg÷
Søe, Gunnar	mg
Thomsen, Erik Børge	mg÷
Wognsen, Jacob Borch	mg

Salgsorganisation og reklame.

Andersen, Svend Carl	g+
Christensen, Christian	mg÷
Christensen, Erik	mg÷
Damm, Werner	mg÷
Emil, Per	mg÷
Gregart, Knud Aage	mg÷
Kühl, Carl	g+
Larsen, Kaj Verner	mg÷
Madsen, Børge Otto	g+
Mikkelsen, Verner Nygaard	mg÷
Petersen, Axel Werner	mg÷
Poulsen, Bent Asger	mg
Poulsen, Villy	mg÷
Raunholdt-Nilsson, Henning	mg÷
Søeborg, Kaj Mogens	mg÷
Teigenes, Georg Lauritz	mg
Thomsen, Georg Gyde	mg÷
Vandet, Poul Jørgen	mg

Udenrigshandel:

Billestrup, Poul	mg÷
Brixen, Poul	mg
Carlsen, Holger Jørgen	mg
Ellemann, Aage	g+
Engell, Herbert Hugo	mg÷
Frederiksen, Jens Christian	g+
Geiker, Otto	mg÷
Grenimann, Sigurd	mg÷
Hansen, Egon	mg
Jacobsen, Arne Kruse	mg÷
Jellinggaard, Ivar	mg÷
Jensen, Ivan Amdi	mg÷
Julebæk, Sten	mg÷
Kristensen, Rudolf Jørgen	mg÷
Lauridsen, Vilfred Bakken	g+
Mikkelsen, Carlo Gunnar	mg
Nielsen, Flemming Thorvald Georg	mg
Nordentoft, Bent	mg
Normann, Hugo Alexander	mg÷
Nørgaard, Jørgen Gunnvaldsen	mg÷
Olfert, Bent Børge	mg

Petersen, Hans Harald	mg÷
Runefelt, Carl Orla Werner	mg÷
Schmidt, Aksel Peter	mg+
Schönwandt, Fritz	mg+
Strøbech, Mogens Ib	mg÷
Strøh, Erik	g+
Svendsen, Svend Erik	g+
Wendler, Jørgen Erik	mg÷
Vollertzen, Erik	g+

Revisoreksamen:

Ven den teoretiske del af revisoreksamen (afholdt af Handelsministeriet foråret 1950) bestod følgende, der i forvejen havde diplomprøven i regnskabsvæsen, prøven i revisionsteknik:

Andersen, Karl Frederik
 Borg, Børge Valdemar
 Bølling, Carl Adolf Sodtmann
 Christensen, Eigil Ankjær
 Gam, Poul
 Gram, Kirsten Sedinus
 Hansen, Jens Ove Winther
 Hansen, Jørgen Ejgil Fackmann
 Harlou, Jens Ove
 Hausted, Carlo Lund
 Hendriksen, Jørgen Richardt
 Holm, Johannes
 Jørgensen, Egon Ove
 Jørgensen, Knud Peter Valdemar
 Knudsen, Jørgen Hübertz
 Kristensen, Regnar Hessner
 Lykkegaard, Knud
 Maagensen, Aage Ludvig Gade
 Mortensen, Børge
 Pedersen, Kaj Aksel
 Rasmussen, Knud Erik
 Schiøttz, Henrik Frank
 Skaanderup, Robert
 Skøtt, Johannes
 Sørensen, Ejner Hougaard
 Thomsen, Gunnar
 Vestergaard, Harald
 Wulff, Erik Aage

Den praktiske del af prøven for statsautoriserede revisorer (afholdt af Handelsministeriet 1949/50) blev bestået af følgende, der i forvejen havde diplomprøven i regnskabsvæsen:

Andersen, Frithjof Bjerglund
 Billeschou, Erik Andreas
 Christensen, Morten Alfred
 Christensen, Poul Christian
 Hansen, Egon
 Johansen, Carl Weirgang
 Laursen, Paul Debois
 Meldgaard, Harris
 Nielsen, Kai Hans
 Nørlem, Harald
 Rasmussen, Gunner Emanuel
 Schjødtz-Pedersen, Bertel Severin

Følgende bestod den tresproglige korrespondentprøve:

Bentzen, Jytte	mg÷
Broch, Gunhild Marie	mg
Brødsgaard, Annette Vibeke	mg
Dagnæs-Hansen, Ingeborg	mg+
Ernst, Kirsten	mg
Erslev, Ruth	mg÷
Fenger, Gudrun	g+
Forkert, Grethe	mg
Friderichsen, Gerd Hanne	mg÷
Gregersen, Lis Heide	mg
Halved, Inger la Cour	g+
Hansen, Betty Elisabeth	mg÷
Hansen, Else Collin	mg+
Hansen, Inger Elisabeth Wad	mg
Hansen, Kirsten Annelise	mg
Holbøll, Grethe	mg÷
Høst, Gerda	mg+
Jacobsen, Ingegerd	mg÷
Jarle, Jutta Birgit	mg÷
Jarnum, Vibeke, Gudrun	mg
Jensen, Bodil Marie	mg+
Jensen, Elisabeth Sigrid Behrendt	mg
Jensen, Else Marie Enghave	mg
Jensen, Greta Munk	mg
Jensen, Inge Margit Lund	mg÷

Jeppesen, Anni	mg+
Johansen, Kirsten	mg+
Kindt-Larsen, Tove	g+
Kjeldgaard, Anne Marie	mg+
Korch, Birthe Benny Margrethe	mg+
Larsen, Birthe	mg+
Larsen, Lilli	mg
Larsen, Marie	mg
Liberoth, Bente Vivian	mg
Linde, Birgit	mg+
Macholm, Grete Dorthea Inger	mg+
Madsen, Edith	ug+
Madsen, Grethe Bjørn	ug+
Mathiasen, Ruth	mg+
Nielsen, Else Folmer	mg
Nielsen, Ulla	mg
Petersen, Eva	mg+
Petersen, Lis	mg+
Ramsing, Grete	mg+
Rasmussen, Henny Rigmor Moser	mg
Rasmussen, Inge Kirstine	mg+
Rasmussen, Inger	mg+
Reisz, Inge	mg
Saggau, Karen Vibeke	mg+
Skander-Madsen, Kirsten	ug+
Sloth, Kirsten Ravn	mg+
Stigaard, Karen Ingegerd	mg
Stockmarr, Lis Takot	mg+
Sørensen, Inge-Lise	mg
Undall-Behrend, Grethe Brask	mg+
Worsøe-Petersen, Inger	mg

Følgende bestod den eensproglige korrespondprøve:

Engelsk:

Andersen, Bjarne	mg+
Andersen, Børge	mg
Andersen, Esther	mg
Balslev, Knud Even	mg
Berg, Poul Henrik	mg
Bergstrøm, Willy Albert	mg+
Bidstrup, Ruth Gyda	mg+
Bjerre, Erik	mg+
Bloch, Bent Joachim Trepka	mg

Bærentsen, Anna	mg÷
Callesen, Bodil	ug÷
Carlsen, Liss	mg
Christensen, Jens Jacob	mg
Corneliussen, Henning Lind	mg÷
Damsgaard, Irma	mg÷
Danielsen, Inge Emilie Henriette	mg÷
Deleuran, Sonja Irma	mg÷
Diemar, Anne Lise	mg
Dyrberg, Oluf Kofod	mg+
Ekensteen, Richard Jensen	mg
Esben-Petersen, Henning	mg+
Eybye, Henny Alice	mg
Fich, Henny	mg
Fisker, Hellner	mg
Frandsen, Eva Margrethe Spiegelhauer	mg
Friis, Kirsten	mg
Fromvig, Helmuth Preben	mg
Gaarde, Ulla	mg
Geert-Jørgensen, Niels	mg+
Gelardi, Umberto Giovanni	mg÷
Gjernyx, Kirsten	mg+
Hansen, Erna	mg
Hansen, Karen Margrethe	ug÷
Hansen, Lizzie Margrethe	mg÷
Hansen, Vera	mg
Henriksen, Inge Rue	mg÷
Holm, Gertrud	mg÷
Jacobsen, Bodil	mg÷
Jensen, Eva Irving	mg÷
Jensen, Inge Agnethe	mg+
Jensen, Johannes	mg+
Jensen, Lili Olga	mg
Jylling, Tove Ellinor	mg÷
Jørgensen, Else Henriette	mg
Kennals, Henrik Willy	mg÷
Kläning, Erik	mg
Knudsen, Eva	mg+
Koch, Alice Erna	mg
Konradsen, Birthe Viola Karen Palm	mg
Krogh, Edel	mg+
Larsen, Erna Lilly	ug÷
Larsen, Jørn Henry Röhl	mg

Larsen, Kirsten Gurli	mg
Larsen, Willy Hintze	mg
Lauridsen, Ejnar Johannes Bernhardsen	mg÷
Laursen, Elfriede Anna Marie	mg+
Lopdrup, Erik	mg
Lorentzen, Ingeborg Marie	mg
Ludvigsen, Lilli	mg+
Lynge, Ida Marie	mg
Madsen, Inge	mg+
Mogensen, Jon Holm	mg
Nielsen, Inger Vej	mg÷
Nielsen, Mogens Thorning	mg÷
Nielsen, Rigmor	mg
Nørgaard, Poul Nielsen	mg÷
Olsen, Edith Emilie Riis	mg
Pedersen, Else Margrethe	mg
Pedersen, Inger Marie	ug÷
Petersen, Lis	mg÷
Rasmussen, Erik Lykke	ug÷
Rasmussen, Inge Marie	mg÷
Rasmussen, Kurt Valdemar	mg
Schmidt, Maria	mg
Schou, Tove Lise	ug÷
Skovgaard, Vagn Aage	mg+
Storm, Jytte	mg
Søndergaard, Knud Lorentz	mg÷
Sørensen, Erik	mg÷
Sørensen, Ivan Søren Skiffard	mg
Sørensen, Margot	mg
Sørensen, Ole Christian	mg
Sørensen, Ritta	mg+
Theisen, Gudrun Agnete	mg÷
Thorsig, Hans-Jørgen	mg÷
Tümmler, Alice	mg
Valentin, Vibeke Maria	mg÷
Vilhelmsen, Hans Christian	mg
Weiss, Annalise	mg

Fransk:

Andersen, Lizzie Heidemann	mg÷
Albert, Karlo Edmund	mg+
Bundgaard, Tage	mg÷
Bækgaard, Per	mg

Ekeroth, Ruth Rosenfeldt	mg
Eskesen, Klara	mg÷
Frank, Alice Henriette	mg
Giersing, Else Wilten	mg+
Giersing, Lizzie	mg+
Holm, Frode	mg+
Jensen, Gerda	mg÷
Jerlev, Maud Zenia	mg÷
Kirkegaard, Karen Iben	mg÷
Kristensen, Aase Lisbeth Hestbech	mg
Lotzfeldt, Ellen	mg
Lytzen, Tove Inge	mg÷
Martin-Jensen, Birthe	mg
Møller, Esther Karen	mg
Pedersen, Kirsten Louise	mg
Rasmussen, Gertrud, Elisabeth	mg÷
Rasmussen, Kamma Lizzie	mg÷
Rasmussen, Sidsel	mg+
Rømer, Jytte Edith	mg÷
Schilling, Ulla Birthe	mg÷
Schou, Sven	mg÷
Willert, Kaj Christian Laurits	mg÷

Spansk:

Bloch, Kai Frits	mg
Eisenberg, Ruth Mirian	ug÷
Frederiksen, Gudrun	mg÷
Gram, Birthe	mg+
Jacobsen, Fred Møller	mg
Mathiesen, Birgit Elisabeth	mg
Sölling, Erna	mg
Teilmann, Agnete de	mg÷
Vangstrup, John Harry	mg

Tysk:

Andersen, Henning	mg÷
Glaring, Thora Agnes	mg÷
Henriksen, Henny Karoline Sofie	mg+
Henriksen, Paul Anders	mg÷
Knudsen, Tove Smith	mg
Matzen, Hans Henning	mg
Nielsen, Gerda	ug÷
Schack-Nielsen, Bodil Kirsten Annalise	mg
Usinger, Rudolf Karl	mg÷

Følgende bestod spanskprøven:

Andersen, Ib	mg
Bak, Birthe Lehde Pedersen	mg
Boye, Svend Thorkil	mg
Kihlstrøm, Anna	mg
Skartum, Christine	mg÷
Skovbo, Gunnar	mg+
Steffensen, Hans Christian	g+
Strandholm, Helge	g+
Støvring-Nielsen, Ejvind	g+
Sundgaard, Ricardo Emil	mg

Tr a n s l a t ø r e k s a m e n (afholdt af Handelsministeriet) blev i 1950 bestået af følgende:

<i>Engelsk:</i>	Speciale	Hovedkarakter Points
Vendelbo-Petersen, Erik Claus	Kommercielt sprog	62
<i>Tysk:</i>		
Christoffersen, Inger Jelstrup	—	59
Tuxen, Tucke	—	68
Wünsch, Robert	—	62

LITTERÆRE ARBEJDER

AF HANDELSHØJSKOLENS LÆRERE AUGUST 1949—JULI 1950

Professorer.

Kjær Hansen, Max, dr.

Reklameforbruget i Danmark. Kbh. 1949. 76 s.

Detailhandelens vilkår i går og i dag. Udg. af Chr. Augustinus Fabrikker. Kbh. 1950. 42 s.

Erhvervsvirksomhedernes goodwill-problemer (Det danske marked 1949, s. 199—204.)

Kan man deduktivt beregne annonceringen i de danske dagblade? (sammesteds 1949, s. 219—22.)

Kobbernagel, Jan.

Forhandlerkonsignation. Kbh. 1949. 156 s.

Erhvervsretten i 1948 (Det danske marked 1949, s. 222—30.)

Konkurrence som retligt begreb (sammesteds 1950, s. 1—13.)

Sandhedsprincippet i konkurrenceretten (sammesteds 1950, s. 76—94.)

Nyboe Andersen, P., dr. oecon.

Land og by. Kbh. 1949. 168 s.

Den europæiske betalingsordning (Økonomisk revy 1950, nr. 3, s. 208—13.)

Docenter.

Aagesen, Aage, dr. phil.

Geografiske studier over jernbanerne i Danmark. Kbh. 1949. 240 s. (disp.)

Negerproblemet i U.S.A. Kbh. 1949. 4 s. (Folkeuniversitetsudvalget.)

Træk af Næstveds bygeografi (Geografisk tidsskrift, bd. 48, 1949.)

Indien og Pakistan. Kbh. 1950. 4 s. (Folkeuniversitetsudvalget.)

Skibsfarten i Schweiz (Kulturgeografi 1950, s. 97—102.)

Alkjær, Ejler.

Brande's erhvervsøkonomiske stilling og muligheder. Udg. af Brande erhvervsråd. Brande 1949. 82 s.

L'aviation en concurrence et coordination avec les autres moyens de transport. Milano 1949. 8 s.

Om luftfartens salgs- og reklameproblemer (Handelsvidenskabeligt tidsskrift 1949, nr. 75/76, s. 93—100.)

Interne beliggenhedsproblemer i industrien (Det danske marked 1949, s. 65—74.)

Nogle ændringer i den danske detailhandels struktur 1945—48 (sammesteds 1949, s. 168—73.)

Goodwill og reklame (sammesteds 1949, s. 230—33.)

Amerikanske byers salgsarbejde (sammesteds 1950, s. 104—14.)

Varetilpasningen i eksportsalget (Propaganda, Oslo 1950, s. 92—98.)

Hansen, Palle.

Den moderne resultatanalyse. Kbh. 1950. 90 s.

Vurderings- og kalkulationsprincipper. 2. udg. Kbh. 1950. 191 s.

Høybye, Poul, dr. phil.

Voyelles et »semi-voyelles« à l'initiale du mot en français (Recherches structurales 1949 = Travaux du Cercle linguistique de Copenhague vol. 5, Kbh. 1949, s. 266—73.)

Lando, Z. D. dr.

Economic policy and agricultural trade. Kbh. 1950. 22 s. (Eksportinstituttet) (duplikeret.)

Trends in marketing costs of agricultural procedure. Kbh. 1950. 22 s. (Eksportinstituttet) (duplikeret.)

Importhandelens organisation. Kbh. 1950. 80 s. (Noter til forelæsninger i udenrigshandel. Ny serie, nr. 1) (duplikeret.)

Det nye Tyrki som samhandelsland (Iagttagelser og indtryk fra en studierejse til Tyrkiet. Udg. af Eksportinstituttet. Kbh. 1950, s. 5—30.)

Mejeribrugets internationale markedsperspektiver (Nordisk mejeri-tidsskrift, 16. årg. 1950, nr. 5 s. 58—61 og 6 s. 82—84.)

Lektorer.

Banke, Niels, underdirektør, cand. polit.

Den nye prislov (Revision og regnskabsvæsen 1949, nr. 4, s. 99—108.)

Noget om socialpolitikens mål (Nationaløkonomisk tidsskrift 1949, nr. 3/4, s. 126—38.)

Priskontrol og monopolkontrol (Handelsvidenskabeligt tidsskrift 1949, nr. 77/78, s. 121—31.)

Boesen, Per, bibliotekar, cand. polit.

Den danske bogdistributions rationaliseringsproblemer (Det danske marked 1950, s. 37—45.)

Lidt om en virksomheds formelle og uformelle organisation (sammesteds 1950, s. 95—103.)

Fog, Bjarke, cand. polit.

Marshallplanen og Danmarks fremtid. Kbh. 1949. 4 s. (Folkeuniversitetsudvalget.)

Det internationale glødelampekartel (Økonomi og politik 1949, s. 326—45.)

Kan en virksomhed finde sin afsætningskurve? (Det danske marked 1950, s. 14—21.)

Loff, O., cand. merc.

Driftsøkonomi. Bd. 2. Kbh. 1950. 266 s. (s. m. Jens J. Lund.)

Artikler om handel i Salmonsens leksikon-tidsskrift.

Schibsbye, Knud, professor, dr. phil.

Engelsk synonymik på grammatisk grundlag. Kbh. 1950. 94 s.

Assistenten og lærere.

Andersen, Egon H.A. og H.D.

Nogle betragtninger over tre vurderingsprincippers betydning for bevarelse af virksomhedens økonomiske kapacitet (Handelsvidenskabeligt tidsskrift 1949, nr. 77/78, s. 161—86.)

Carlsson, Torben H.A. og H.D., prokurist.

Holder jeg det rigtige varelager? (Sven Frederiksen: Købmandens håndbog. Kbh. 1950, s. 147—54.)

Haislund, Niels, cand. mag.

A modern English grammar on historical principles by Otto Jespersen. Part 7, Syntax. Completed and published by N. H. Kbh. 1949. 693 s.

Engelsk begynderbog for voksne. 13. opl. Kbh. 1949. 164 s. (s.m. Ida Thagaard Jensen.)

Engelsk lærebog for voksne. 6. opl. Kbh. 1949. 220 s. (s.m. Ida Thagaard Jensen.)

Engelsk-dansk ordbog. 2. forøgede udg. Kbh. 1950. 416 s. (s.m. Aage Salling.)

Engelsk læsehæfte for voksne. 6. opl. Kbh. 1950. 83 s. (s.m. Ida Thagaard Jensen.)

Om nogle moderne engelske ordbøger (Translatøren 1949, s. 45—49, 53—60.)

Om nogle moderne amerikanske ordbøger (sammesteds 1949, s. 90—96.)
Eric Partridge og hans Dictionary of slang (sammesteds 1949, s. 130—33.)

Hansen, Knud, cand. polit.

Kan man bestemme efterspørgselskurven for en vare? (Det danske marked 1950, s. 65—76.)

Konjunkturudviklingen i udlandet og Danmark (sammesteds 1949, s. 179—84, 237—45, 1950, s. 51—57, 115—22.)

Reguleringen af dansk landbrugseksport (Nationaløkonomisk tidsskrift 1950, s. 25—46.)

Hinrichsen, Hans H., translator.

Dansk-engelsk teknisk ordbog. 2. udg. Kbh. 1950. 343 s. (s.m. Helge Hansen.)

Jensen, Aage, kontorchef.

Hvad skal jeg gøre, når kunderne ikke betaler? (Sven Frederiksen: Købmandens håndbog. Kbh. 1950, s. 438—53.)

Møller, Kristian, direktør, cand. polit.

De danske kornordninger 1943—46. Kbh. 1950. 174 s.

Devalueringen og handelens liberalisering (Handelsvidenskabeligt tidsskrift 1949, nr. 75/76, s. 65—81.)

Udviklingslinier i 1940ernes nordiske samarbejde (Økonomi og politik 1950, s. 146—56.)

Rasmussen, Arne, cand. polit.

Notater fra en kort forelæsningsrække over efterspørgselsteori. Kbh. 1950. 54 s. (duplikeret.)

Om konkurrencebegrebet (Det danske marked 1949, s. 193—198.)

Søndergaard, Jens, cand. jur.

Juridiske litteraturhenvisninger ved Torben Lund. Under medarbejderskab af Ellen Max Sørensen og J. S. Kbh. 1950. 229 s.

Toke, Eigil, forstander, translator.

Engelsk korrespondance for handelsskolen II. Kbh. 1950. 160 s. (s.m. Aage Jacobsen og M. Madsen.)

Werner, A., cand. mag., translator.

Stefan Zweig: Schachnovelle. Kbh. 1950. 74 s. (Deutsche Texte für das dänische Gymnasium 4.)

Vinding Kruse, A., dr. jur.

Restitutioner. Et bidrag til undersøgelsen af berigelsesgrundsætningen i dansk og fremmed ret. Kbh. 1950. 436 s. (disp.)

Et patentspørgsmål (Juristen 1950, s. 118—21.)

